

...al revolucionario...



Honduras no se retiraría del Mercado Común Centroamericano

GUATEMALA, 29 (AFP)-Honduras permanecerá en el Mercado Común Centroamericano al hacer el resto de países del Istmo un poco más flexible su posición, opinaron el viernes los expertos en asuntos de integración.

La noticia, que trascendió el jueves, sobre el retiro hondureño del MCCA ha sido, en diferentes círculos centroamericanos, desmentida, señalando los más diversos argumentos.

Sin embargo, la mañana del jueves el retiro de Honduras del Mercado Común se consideraba un hecho, ya que no se le habían brindado las consideraciones que Tegucigalpa estimaba necesarias, por su situación desfavorable.

Al tener un excedente de producción agrícola que no puede vender en el mercado istmeño lo que provoca una balanza de pagos totalmente desfavorable.

Dos expertos en asuntos de integración centroamericana consultados por France Presse, coincidieron en señalar que "el que haya trascendido el propósito hondureño de abandonar el Mercado Común, que le causa más problemas que ventajas, evitó que se consumara el retiro".

BOLSA DE LONDRES

La Cámara Nacional de Minería informó que los promedios de los minerales fueron los siguientes durante la semana del 24 al 28 de agosto de 1970.

	MAXIMA	MINIMA	PROMEDIO
Estaño: L. p/ton. métrica	1,518.00	1,489.00	1,500.40
c/dólar libra fina	164.41	161.27	162.51
Cobre: L. p/ton. métrica	527.50	507.00	515.55
c/dólar libra fina	57.13	54.91	56.16
Plomo: L. p/ton. métrica	118.50	113.50	115.80
c/dólar libra fina	12.83	12.29	12.58
Zinc: L. p/ton. métrica	125.50	118.25	122.10
c/dólar libra fina	13.50	12.80	13.22

La Paz, agosto 29 de 1970

ACABAMOS DE RECIBIR

"VOLT-MATIC" procedencia española

Estabilizadores para televisión

Entrada 100-125-150-220 Voltios

Salida: 110 y 220 V. 200 Watts

"STEREOVOX" procedencia alemana

Radiales recepción mundial

5 bandas ensanchadas y Frecuencia modulada

Cambiodisco automático Stereofónico

5 modelos diferentes para 110 y 220 V.C.A. 50 C.

"MARVIN" S.R.L.

Sagárnaga Nº 178 Teléfono 52668 Casilla 1363

Ventas:

MARCONI Yanacocha 337 Teléfono 24348

MAXELL Av. Buenos Aires 846 Teléfono 42924

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Redacción Tel. 52177
Tel. 41125
Tel. 4646
Tel. 5199
Tel. 52178
Tel. 52542
Tel. 52179
Tel. 52180
Tel. 52181
Tel. 52182
Tel. 52183
Tel. 52184
Tel. 52185
Tel. 52186
Tel. 52187
Tel. 52188
Tel. 52189
Tel. 52190
Tel. 52191
Tel. 52192
Tel. 52193
Tel. 52194
Tel. 52195
Tel. 52196
Tel. 52197
Tel. 52198
Tel. 52199
Tel. 52200
Tel. 52201
Tel. 52202
Tel. 52203
Tel. 52204
Tel. 52205
Tel. 52206
Tel. 52207
Tel. 52208
Tel. 52209
Tel. 52210
Tel. 52211
Tel. 52212
Tel. 52213
Tel. 52214
Tel. 52215
Tel. 52216
Tel. 52217
Tel. 52218
Tel. 52219
Tel. 52220
Tel. 52221
Tel. 52222
Tel. 52223
Tel. 52224
Tel. 52225
Tel. 52226
Tel. 52227
Tel. 52228
Tel. 52229
Tel. 52230
Tel. 52231
Tel. 52232
Tel. 52233
Tel. 52234
Tel. 52235
Tel. 52236
Tel. 52237
Tel. 52238
Tel. 52239
Tel. 52240
Tel. 52241
Tel. 52242
Tel. 52243
Tel. 52244
Tel. 52245
Tel. 52246
Tel. 52247
Tel. 52248
Tel. 52249
Tel. 52250
Tel. 52251
Tel. 52252
Tel. 52253
Tel. 52254
Tel. 52255
Tel. 52256
Tel. 52257
Tel. 52258
Tel. 52259
Tel. 52260
Tel. 52261
Tel. 52262
Tel. 52263
Tel. 52264
Tel. 52265
Tel. 52266
Tel. 52267
Tel. 52268
Tel. 52269
Tel. 52270
Tel. 52271
Tel. 52272
Tel. 52273
Tel. 52274
Tel. 52275
Tel. 52276
Tel. 52277
Tel. 52278
Tel. 52279
Tel. 52280
Tel. 52281
Tel. 52282
Tel. 52283
Tel. 52284
Tel. 52285
Tel. 52286
Tel. 52287
Tel. 52288
Tel. 52289
Tel. 52290
Tel. 52291
Tel. 52292
Tel. 52293
Tel. 52294
Tel. 52295
Tel. 52296
Tel. 52297
Tel. 52298
Tel. 52299
Tel. 52300
Tel. 52301
Tel. 52302
Tel. 52303
Tel. 52304
Tel. 52305
Tel. 52306
Tel. 52307
Tel. 52308
Tel. 52309
Tel. 52310
Tel. 52311
Tel. 52312
Tel. 52313
Tel. 52314
Tel. 52315
Tel. 52316
Tel. 52317
Tel. 52318
Tel. 52319
Tel. 52320
Tel. 52321
Tel. 52322
Tel. 52323
Tel. 52324
Tel. 52325
Tel. 52326
Tel. 52327
Tel. 52328
Tel. 52329
Tel. 52330
Tel. 52331
Tel. 52332
Tel. 52333
Tel. 52334
Tel. 52335
Tel. 52336
Tel. 52337
Tel. 52338
Tel. 52339
Tel. 52340
Tel. 52341
Tel. 52342
Tel. 52343
Tel. 52344
Tel. 52345
Tel. 52346
Tel. 52347
Tel. 52348
Tel. 52349
Tel. 52350
Tel. 52351
Tel. 52352
Tel. 52353
Tel. 52354
Tel. 52355
Tel. 52356
Tel. 52357
Tel. 52358
Tel. 52359
Tel. 52360
Tel. 52361
Tel. 52362
Tel. 52363
Tel. 52364
Tel. 52365
Tel. 52366
Tel. 52367
Tel. 52368
Tel. 52369
Tel. 52370
Tel. 52371
Tel. 52372
Tel. 52373
Tel. 52374
Tel. 52375
Tel. 52376
Tel. 52377
Tel. 52378
Tel. 52379
Tel. 52380
Tel. 52381
Tel. 52382
Tel. 52383
Tel. 52384
Tel. 52385
Tel. 52386
Tel. 52387
Tel. 52388
Tel. 52389
Tel. 52390
Tel. 52391
Tel. 52392
Tel. 52393
Tel. 52394
Tel. 52395
Tel. 52396
Tel. 52397
Tel. 52398
Tel. 52399
Tel. 52400
Tel. 52401
Tel. 52402
Tel. 52403
Tel. 52404
Tel. 52405
Tel. 52406
Tel. 52407
Tel. 52408
Tel. 52409
Tel. 52410
Tel. 52411
Tel. 52412
Tel. 52413
Tel. 52414
Tel. 52415
Tel. 52416
Tel. 52417
Tel. 52418
Tel. 52419
Tel. 52420
Tel. 52421
Tel. 52422
Tel. 52423
Tel. 52424
Tel. 52425
Tel. 52426
Tel. 52427
Tel. 52428
Tel. 52429
Tel. 52430
Tel. 52431
Tel. 52432
Tel. 52433
Tel. 52434
Tel. 52435
Tel. 52436
Tel. 52437
Tel. 52438
Tel. 52439
Tel. 52440
Tel. 52441
Tel. 52442
Tel. 52443
Tel. 52444
Tel. 52445
Tel. 52446
Tel. 52447
Tel. 52448
Tel. 52449
Tel. 52450
Tel. 52451
Tel. 52452
Tel. 52453
Tel. 52454
Tel. 52455
Tel. 52456
Tel. 52457
Tel. 52458
Tel. 52459
Tel. 52460
Tel. 52461
Tel. 52462
Tel. 52463
Tel. 52464
Tel. 52465
Tel. 52466
Tel. 52467
Tel. 52468
Tel. 52469
Tel. 52470
Tel. 52471
Tel. 52472
Tel. 52473
Tel. 52474
Tel. 52475
Tel. 52476
Tel. 52477
Tel. 52478
Tel. 52479
Tel. 52480
Tel. 52481
Tel. 52482
Tel. 52483
Tel. 52484
Tel. 52485
Tel. 52486
Tel. 52487
Tel. 52488
Tel. 52489
Tel. 52490
Tel. 52491
Tel. 52492
Tel. 52493
Tel. 52494
Tel. 52495
Tel. 52496
Tel. 52497
Tel. 52498
Tel. 52499
Tel. 52500
Tel. 52501
Tel. 52502
Tel. 52503
Tel. 52504
Tel. 52505
Tel. 52506
Tel. 52507
Tel. 52508
Tel. 52509
Tel. 52510
Tel. 52511
Tel. 52512
Tel. 52513
Tel. 52514
Tel. 52515
Tel. 52516
Tel. 52517
Tel. 52518
Tel. 52519
Tel. 52520
Tel. 52521
Tel. 52522
Tel. 52523
Tel. 52524
Tel. 52525
Tel. 52526
Tel. 52527
Tel. 52528
Tel. 52529
Tel. 52530
Tel. 52531
Tel. 52532
Tel. 52533
Tel. 52534
Tel. 52535
Tel. 52536
Tel. 52537
Tel. 52538
Tel. 52539
Tel. 52540
Tel. 52541
Tel. 52542
Tel. 52543
Tel. 52544
Tel. 52545
Tel. 52546
Tel. 52547
Tel. 52548
Tel. 52549
Tel. 52550
Tel. 52551
Tel. 52552
Tel. 52553
Tel. 52554
Tel. 52555
Tel. 52556
Tel. 52557
Tel. 52558
Tel. 52559
Tel. 52560
Tel. 52561
Tel. 52562
Tel. 52563
Tel. 52564
Tel. 52565
Tel. 52566
Tel. 52567
Tel. 52568
Tel. 52569
Tel. 52570
Tel. 52571
Tel. 52572
Tel. 52573
Tel. 52574
Tel. 52575
Tel. 52576
Tel. 52577
Tel. 52578
Tel. 52579
Tel. 52580
Tel. 52581
Tel. 52582
Tel. 52583
Tel. 52584
Tel. 52585
Tel. 52586
Tel. 52587
Tel. 52588
Tel. 52589
Tel. 52590
Tel. 52591
Tel. 52592
Tel. 52593
Tel. 52594
Tel. 52595
Tel. 52596
Tel. 52597
Tel. 52598
Tel. 52599
Tel. 52600
Tel. 52601
Tel. 52602
Tel. 52603
Tel. 52604
Tel. 52605
Tel. 52606
Tel. 52607
Tel. 52608
Tel. 52609
Tel. 52610
Tel. 52611
Tel. 52612
Tel. 52613
Tel. 52614
Tel. 52615
Tel. 52616
Tel. 52617
Tel. 52618
Tel. 52619
Tel. 52620
Tel. 52621
Tel. 52622
Tel. 52623
Tel. 52624
Tel. 52625
Tel. 52626
Tel. 52627
Tel. 52628
Tel. 52629
Tel. 52630
Tel. 52631
Tel. 52632
Tel. 52633
Tel. 52634
Tel. 52635
Tel. 52636
Tel. 52637
Tel. 52638
Tel. 52639
Tel. 52640
Tel. 52641
Tel. 52642
Tel. 52643
Tel. 52644
Tel. 52645
Tel. 52646
Tel. 52647
Tel. 52648
Tel. 52649
Tel. 52650
Tel. 52651
Tel. 52652
Tel. 52653
Tel. 52654
Tel. 52655
Tel. 52656
Tel. 52657
Tel. 52658
Tel. 52659
Tel. 52660
Tel. 52661
Tel. 52662
Tel. 52663
Tel. 52664
Tel. 52665
Tel. 52666
Tel. 52667
Tel. 52668
Tel. 52669
Tel. 52670
Tel. 52671
Tel. 52672
Tel. 52673
Tel. 52674
Tel. 52675
Tel. 52676
Tel. 52677
Tel. 52678
Tel. 52679
Tel. 52680
Tel. 52681
Tel. 52682
Tel. 52683
Tel. 52684
Tel. 52685
Tel. 52686
Tel. 52687
Tel. 52688
Tel. 52689
Tel. 52690
Tel. 52691
Tel. 52692
Tel. 52693
Tel. 52694
Tel. 52695
Tel. 52696
Tel. 52697
Tel. 52698
Tel. 52699
Tel. 52700
Tel. 52701
Tel. 52702
Tel. 52703
Tel. 52704
Tel. 52705
Tel. 52706
Tel. 52707
Tel. 52708
Tel. 52709
Tel. 52710
Tel. 52711
Tel. 52712
Tel. 52713
Tel. 52714
Tel. 52715
Tel. 52716
Tel. 52717
Tel. 52718
Tel. 52719
Tel. 52720
Tel. 52721
Tel. 52722
Tel. 52723
Tel. 52724
Tel. 52725
Tel. 52726
Tel. 52727
Tel. 52728
Tel. 52729
Tel. 52730
Tel. 52731
Tel. 52732
Tel. 52733
Tel. 52734
Tel. 52735
Tel. 52736
Tel. 52737
Tel. 52738
Tel. 52739
Tel. 52740
Tel. 52741
Tel. 52742
Tel. 52743
Tel. 52744
Tel. 52745
Tel. 52746
Tel. 52747
Tel. 52748
Tel. 52749
Tel. 52750
Tel. 52751
Tel. 52752
Tel. 52753
Tel. 52754
Tel. 52755
Tel. 52756
Tel. 52757
Tel. 52758
Tel. 52759
Tel. 52760
Tel. 52761
Tel. 52762
Tel. 52763
Tel. 52764
Tel. 52765
Tel. 52766
Tel. 52767
Tel. 52768
Tel. 52769
Tel. 52770
Tel. 52771
Tel. 52772
Tel. 52773
Tel. 52774
Tel. 52775
Tel. 52776
Tel. 52777
Tel. 52778
Tel. 52779
Tel. 52780
Tel. 52781
Tel. 52782
Tel. 52783
Tel. 52784
Tel. 52785
Tel. 52786
Tel. 52787
Tel. 52788
Tel. 52789
Tel. 52790
Tel. 52791
Tel. 52792
Tel. 52793
Tel. 52794
Tel. 52795
Tel. 52796
Tel. 52797
Tel. 52798
Tel. 52799
Tel. 52800
Tel. 52801
Tel. 52802
Tel. 52803
Tel. 52804
Tel. 52805
Tel. 52806
Tel. 52807
Tel. 52808
Tel. 52809
Tel. 52810
Tel. 52811
Tel. 52812
Tel. 52813
Tel. 52814
Tel. 52815
Tel. 52816
Tel. 52817
Tel. 52818
Tel. 52819
Tel. 52820
Tel. 52821
Tel. 52822
Tel. 52823
Tel. 52824
Tel. 52825
Tel. 52826
Tel. 52827
Tel. 52828
Tel. 52829
Tel. 52830
Tel. 52831
Tel. 52832
Tel. 52833
Tel. 52834
Tel. 52835
Tel. 52836
Tel. 52837
Tel. 52838
Tel. 52839
Tel. 52840
Tel. 52841
Tel. 52842
Tel. 52843
Tel. 52844
Tel. 52845
Tel. 52846
Tel. 52847
Tel. 52848
Tel. 52849
Tel. 52850
Tel. 52851
Tel. 52852
Tel. 52853
Tel. 52854
Tel. 52855
Tel. 52856
Tel. 52857
Tel. 52858
Tel. 52859
Tel. 52860
Tel. 52861
Tel. 52862
Tel. 52863
Tel. 52864
Tel. 52865
Tel. 52866
Tel. 52867
Tel. 52868
Tel. 52869
Tel. 52870
Tel. 52871
Tel. 52872
Tel. 52873
Tel. 52874
Tel. 52875
Tel. 52876
Tel. 52877
Tel. 52878
Tel. 52879
Tel. 52880
Tel. 52881
Tel. 52882
Tel. 52883
Tel. 52884
Tel. 52885
Tel. 52886
Tel. 52887
Tel. 52888
Tel. 52889
Tel. 52890
Tel. 52891
Tel. 52892
Tel. 52893
Tel. 52894
Tel. 52895
Tel. 52896
Tel. 52897
Tel. 52898
Tel. 52899
Tel. 52900
Tel. 52901
Tel. 52902
Tel. 52903
Tel. 52904
Tel. 52905
Tel. 52906
Tel. 52907
Tel. 52908
Tel. 52909
Tel. 52910
Tel. 52911
Tel. 52912
Tel. 52913
Tel. 52914
Tel. 52915
Tel. 52916
Tel. 52917
Tel. 52918
Tel. 52919
Tel. 52920
Tel. 52921
Tel. 52922
Tel. 52923
Tel. 52924
Tel. 52925
Tel. 52926
Tel. 52927
Tel. 52928
Tel. 52929
Tel. 52930
Tel. 52931
Tel. 52932
Tel. 52933
Tel. 52934
Tel. 52935
Tel. 52936
Tel. 52937
Tel. 52938
Tel. 52939
Tel. 52940
Tel. 52941
Tel. 52942
Tel. 52943
Tel. 52944
Tel. 52945
Tel. 52946
Tel. 52947
Tel. 52948
Tel. 52949
Tel. 52950
Tel. 52951
Tel. 52952
Tel. 52953
Tel. 52954
Tel. 52955
Tel. 52956
Tel. 52957
Tel. 52958
Tel. 52959
Tel. 52960
Tel. 52961
Tel. 52962
Tel. 52963
Tel. 52964
Tel. 52965
Tel. 52966
Tel. 52967
Tel. 52968
Tel. 52969
Tel. 52970
Tel. 52971
Tel. 52972
Tel. 52973
Tel. 52974
Tel. 52975
Tel. 52976
Tel. 52977
Tel. 52978
Tel. 52979
Tel. 52980
Tel. 52981
Tel. 52982
Tel. 52983
Tel. 52984
Tel. 52985
Tel. 52986
Tel. 52987
Tel. 52988
Tel. 52989
Tel. 52990
Tel. 52991
Tel. 52992
Tel. 52993
Tel. 52994
Tel. 52995
Tel. 52996
Tel. 52997
Tel. 52998
Tel. 52999
Tel. 53000
Tel. 53001
Tel. 53002
Tel. 53003
Tel. 53004
Tel. 53005
Tel. 53006
Tel. 53007
Tel. 53008
Tel. 53009
Tel. 53010
Tel. 53011
Tel. 53012
Tel. 53013
Tel. 53014
Tel. 53015
Tel. 53016
Tel. 53017
Tel. 53018
Tel. 53019
Tel. 53020
Tel. 53021
Tel. 53022
Tel. 53023
Tel. 53024
Tel. 53025
Tel. 53026
Tel. 53027
Tel. 53028
Tel. 53029
Tel. 53030
Tel. 53031
Tel. 53032
Tel. 53033
Tel. 53034
Tel. 53035
Tel. 53036
Tel. 53037
Tel. 53038
Tel. 53039
Tel. 53040
Tel. 53041
Tel. 53042
Tel. 53043
Tel. 53044
Tel. 53045
Tel. 53046
Tel. 53047
Tel. 53048
Tel. 53049
Tel. 53050
Tel. 53051
Tel. 53052
Tel. 53053
Tel. 53054
Tel. 53055
Tel. 53056
Tel. 53057
Tel. 53058
Tel. 53059
Tel. 53060
Tel. 53061
Tel. 53062
Tel. 53063
Tel. 53064
Tel. 53065
Tel. 53066
Tel. 53067
Tel. 53068
Tel. 53069
Tel. 53070
Tel. 53071
Tel. 53072
Tel. 53073
Tel. 53074
Tel. 53075
Tel. 53076
Tel. 53077
Tel. 53078
Tel. 53079
Tel. 53080
Tel. 53081
Tel. 53082
Tel. 53083
Tel. 53084
Tel. 53085
Tel. 53086
Tel. 53087
Tel. 53088
Tel. 53089
Tel. 53090
Tel. 53091
Tel. 53092
Tel. 53093
Tel. 53094
Tel. 53095
Tel. 53096
Tel. 53097
Tel. 53098
Tel. 53099
Tel. 53100
Tel. 53101
Tel. 53102
Tel. 53103
Tel. 53104
Tel. 53105
Tel. 53106
Tel. 53107
Tel. 53108
Tel. 53109
Tel. 53110
Tel. 53111
Tel. 53112
Tel. 53113
Tel. 53114
Tel. 53115
Tel. 53116
Tel. 53117
Tel. 53118
Tel. 53119
Tel. 53120
Tel. 53121
Tel. 53122
Tel. 53123
Tel. 53124
Tel. 53125
Tel. 53126
Tel. 53127
Tel. 53128
Tel. 53129
Tel. 53130
Tel. 53131
Tel. 53132
Tel. 53133
Tel. 53134
Tel. 53135
Tel. 53136
Tel. 53137
Tel. 53138
Tel. 53139
Tel. 53140
Tel. 53141
Tel. 53142
Tel. 53143
Tel. 53144
Tel. 53145
Tel. 53146
Tel. 53147
Tel. 53148
Tel. 53149
Tel. 53150
Tel. 53151
Tel. 53152
Tel. 53153
Tel. 53154
Tel. 53155
Tel. 53156
Tel. 53157
Tel. 53158
Tel. 53159
Tel. 53160
Tel. 53161
Tel. 53162
Tel. 53163
Tel. 53164
Tel. 53165
Tel. 53166
Tel. 53167
Tel. 53168
Tel. 53169
Tel. 53170
Tel. 53171
Tel. 53172
Tel. 53173
Tel. 53174
Tel. 53175
Tel. 53176
Tel. 53177
Tel. 53178
Tel. 53179
Tel. 53180
Tel. 53181
Tel. 53182
Tel. 53183
Tel. 53184
Tel. 53185
Tel. 53186
Tel. 53187
Tel. 53188
Tel. 53189
Tel. 53190
Tel. 53191
Tel. 53192
Tel. 53193
Tel. 53194
Tel. 53195
Tel. 53196
Tel. 53197
Tel. 53198
Tel. 53199
Tel. 53200
Tel. 53201
Tel. 53202
Tel. 53203
Tel. 53204
Tel. 53205
Tel. 53206
Tel. 53207
Tel. 53208
Tel. 53209
Tel. 53210
Tel. 53211
Tel. 53212
Tel. 53213
Tel. 53214
Tel. 53215
Tel. 53216
Tel. 53217
Tel. 53218
Tel. 53219
Tel. 53220
Tel. 53221
Tel. 53222
Tel. 53223
Tel. 53224
Tel. 53225
Tel. 53226
Tel. 53227
Tel. 53228
Tel. 53229
Tel. 53230
Tel. 53231
Tel. 53232
Tel. 53

[illegible]

LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION (CON EXCEPCION DEL NUMERO DEL PREMIO MAYOR) TIENEN \$b. 36.- EL ENTERO y \$b. 12.- EL T

15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
15023	16022	17021	18020	19019	20018	21017	22016	23015	24014	25013	26012	27011	28010	29009	30008	31007	32006	33005
15060	16059	17058	18057	19056	20055	21054	22053	23052	24051	25050	26049	27048	28047	29046	30045	31044	32043	33042
15097	16096	17095	18094	19093	20092	21091	22090	23089	24088	25087	26086	27085	28084	29083	30082	31081	32080	33079
15134	16133	17132	18131	19130	20129	21128	22127	23126	24125	25124	26123	27122	28121	29120	30119	31118	32117	33116
15171	16170	17169	18168	19167	20166	21165	22164	23163	24162	25161	26160	27159	28158	29157	30156	31155	32154	33153
15208	16207	17206	18205	19204	20203	21202	22201	23200	24199	25198	26197	27196	28195	29194	30193	31192	32191	33190
15245	16244	17243	18242	19241	20240	21239	22238	23237	24236	25235	26234	27233	28232	29231	30230	31229	32228	33227
15282	16281	17280	18279	19278	20277	21276	22275	23274	24273	25272	26271	27270	28269	29268	30267	31266	32265	33264
15319	16318	17317	18316	19315	20314	21313	22312	23311	24310	25309	26308	27307	28306	29305	30304	31303	32302	33301
15356	16355	17354	18353	19352	20351	21350	22349	23348	24347	25346	26345	27344	28343	29342	30341	31340	32339	33338
15393	16392	17391	18390	19389	20388	21387	22386	23385	24384	25383	26382	27381	28380	29379	30378	31377	32376	33375
15430	16429	17428	18427	19426	20425	21424	22423	23422	24421	25420	26419	27418	28417	29416	30415	31414	32413	33412
15467	16466	17465	18464	19463	20462	21461	22460	23459	24458	25457	26456	27455	28454	29453	30452	31451	32450	33449
15504	16503	17502	18501	19500	20499	21498	22497	23496	24495	25494	26493	27492	28491	29490	30489	31488	32487	33486
15541	16540	17539	18538	19537	20536	21535	22534	23533	24532	25531	26530	27529	28528	29527	30526	31525	32524	33523
15578	16577	17576	18575	19574	20573	21572	22571	23570	24569	25568	26567	27566	28565	29564	30563	31562	32561	33560
15615	16614	17613	18612	19611	20610	21609	22608	23607	24606	25605	26604	27603	28602	29601	30600	31599	32598	33597
15652	16651	17650	18649	19648	20647	21646	22645	23644	24643	25642	26641	27640	28639	29638	30637	31636	32635	33634
15689	16688	17687	18686	19685	20684	21683	22682	23681	24680	25679	26678	27677	28676	29675	30674	31673	32672	33671
15726	16725	17724	18723	19722	20721	21720	22719	23718	24717	25716	26715	27714	28713	29712	30711	31710	32709	33708
15763	16762	17761	18760	19759	20758	21757	22756	23755	24754	25753	26752	27751	28750	29749	30748	31747	32746	33745
15800	16799	17798	18797	19796	20795	21794	22793	23792	24791	25790	26789	27788	28787	29786	30785	31784	32783	33782
15837	16836	17835	18834	19833	20832	21831	22830	23829	24828	25827	26826	27825	28824	29823	30822	31821	32820	33819
15874	16873	17872	18871	19870	20869	21868	22867	23866	24865	25864	26863	27862	28861	29860	30859	31858	32857	33856
15911	16910	17909	18908	19907	20906	21905	22904	23903	24902	25901	26900	27899	28898	29897	30896	31895	32894	33893
15948	16947	17946	18945	19944	20943	21942	22941	23940	24939	25038	26937	27936	28935	29934	30933	31932	32931	33930
15985	16984	17983	18982	19981	20980	21979	22978	23977	24976	25975	26974	27973	28972	29971	30970	31969	32968	33967

Luis Rojas V. **Dr. Moisés**
Contador Vocal de

EL NUMERO 28195 FAVORECIDO CON EL PREMIO MAYOR FUE VENDIDO EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA



Telefonos OKY en Potosí

El Presidente del Comité de Desarrollo y O.O.P.P. de Potosí, Ing. René Torres Lozada, da lectura al contrato suscrito entre esa entidad y la empresa japonesa OKY para la instalación de un nuevo sistema de telefonos automáticos en la Villa Imperial. En esta forma, se satisface una necesidad de esta ciudad en que apenas si cuenta con doscientos servicios públicos. Los potosinos están esperando que el indicado Comité haga un mejor uso de las regalías mineras en obras de gran alcance.

Chabamba

Denuncian irregularidades en construcción de una Facultad

Chabamba, 29 (PRESENCIA).- Grupo de catedráticos y alumnos de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Andrés denunciaron en conferencia de prensa, irregularidades que se han cometido en la construcción de un edificio del Instituto de Ciencias Básicas. Los catedráticos que hicieron la denuncia fueron René Florencio Tapia y otros. El profesor dijo que se elevó un informe detallado sobre las deficiencias en la planificación y ejecución de la obra ante el Consejo Universitario para su conocimiento, pero que no hubo respuesta.

Desagravio a la enseñanza nacional

Oruro, 29 (PRESENCIA).- La institución de banderas rojas, las siglas del Ejército de Liberación Nacional y la efigie de Che Guevara, en diferentes lugares de la ciudad, ha motivado el repudio de diversos sectores de la población. El presidente del Regimiento "Che", en un comunicado, expresa que ante el suceso, disuade el retroceso inmediato de los pedones, con un acto de desagravio a nuestra sagrada bandera tricolor. El acto dice: "Una batería al mando de un oficial y la banda de música de la unidad, cumpliendo la misión ejecutando el himno Nacional y disparando armas automáticas". Por otro lado, en un comunicado sin firma pero presuntamente a nombre del Ejército de Liberación Nacional, dice al ELN: "Como ya el ELN ha demostrado que la lucha en las montañas, será continuada esta ciudad y las demás de Bolivia".

Tablilla de la Corte Suprema

Oruro, 29 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia, considera las siguientes causas: LA PAZ.- Desiderio Fernández Huelmo Allaga. Secuestro de...

CHABAMBA.- Diva vida de... Walter Rodríguez...

CHABAMBA.- Victoria Hinojosa / Herminio Sotelo. Investigación de paternidad.

CHABAMBA.- Andrés Salas / María vida. de Salamanco.

CHABAMBA.- Cirilo Torrico / María vida. de Salamanco.

CHABAMBA.- Martha Velarde /... Morales. Ejecutivo.

CHABAMBA.- Hugo Antezap / Concepción Saavedra. D.

LA PAZ.- "Papelera" S.A. /... Gutiérrez. Ejecutivo.

LA PAZ.- Alejandro Mamani /... Tuhra. Divorcio.

CHABAMBA.- Zenobio Anchorena. Me...

CHABAMBA.- Evarista Arce / Irene Arce. Declaración de herederos.

LA PAZ.- Jorge Fernández /... y Frolán Flores. Cumplimiento de obligación.

Oruro

La captación de agua de Challapampita se convirtió en un problema insoluble

ORURO 29 (PRESENCIA).- No obstante la adhesión del Alcalde, de que "el problema de captación de agua de Challapampita no es un problema insoluble", el problema subsiste y con se pudo notar durante la posesión de los nuevos miembros del Consejo Directivo de SELA, acto realizado en el Salón Rojo de la Comuna, ayer en presencia de las autoridades locales.

Mientras por una parte continúan las obras críticas a la administración de SELA, calidad del agua que suministra y a las tarifas que pronto entrarán en vigencia, por la otra se levantan voces que señalan a la captación de Challapampita, como una efectiva solución a la escasez de agua que por espacio de cerca de treinta años experimenta Oruro.

"ROTUNDO FRACASO"

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

El ingeniero Soria Galvarro, dijo que en el proyecto Paria, existió un desperdicio de dinero, cuyas consecuencias ahora se reflejan en las tarifas. También calificó al responsable a la administración anterior de SELA y preguntó dónde estaban el gerente y el Consejo Directivo que no defendieron los intereses del pueblo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Por su parte el doctor Eduardo...

En el curso de la ceremonia de posesión, el Gerente de SELA, ingeniero Alejandro Soria Galvarro, que hace apenas 3 meses tomó ese cargo, presentó renuncia, pero no sin antes expresar que Challapampita "no es sino el problema de la captación de agua que vino a destruir el "rotundo fracaso" de los estudios de la zona de Paria, fracaso que atribuyó a los consultores de la empresa "Boy Engineering", "recomendados por el BID".

Cochabamba

Fabriles rechazan aumento salarial por ser irrisorio

Cochabamba, 29 (PRESENCIA).- Los trabajadores fabriles rechazaron la propuesta de la Cámara Nacional de Industrias, por considerar que se trata de un ínfimo incremento salarial que se les ofrece como compensación a sus pillos peticiones económicas.

La demanda que sostienen los obreros de ese sector es de conseguir el aumento de 205 pesos bolivianos a 600 pesos bolivianos, como haber básico.

El dirigente ejecutivo de los fabriles de Cochabamba, José Riquelme, dijo que la propuesta de la industria consiste en mantener...

Se estudia plan para la ciudad de Cochabamba

El Director de Urbanismo de la Municipalidad de Cochabamba, Arqu. Jorge Urquidí, se encuentra en La Paz tomando contacto con las autoridades del Ministerio de Vivienda con la finalidad de intercambiar ideas sobre la organización del Consejo del Plan Regulador de la ciudad del Valle.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

Añadió que entonces se compraba la lata de agua en pesos bolivianos uno.

Fajardo dijo que si hubieron errores eran responsables las instituciones que tenían representación en SELA. Añó más, ante las indicaciones que se han estado haciendo contra esos personeros, expresó: "Podemos se haga público el informe de fiscalización de la Contraloría General. Si el nuevo gerente no lo ha hecho, tiene el deber moral de decir clara y francamente, particularizando en cada caso, las malversaciones, peculados y pagos ilegales que se hubieran efectuado para que los culpables reciban el castigo que merecen".

Fajardo agregó: "Sin embargo, la famosa agua de Challapampita la estamos consumiendo por espacio de casi dos años y el problema angustioso del agua está solucionado". Manifestó que antes de Challapampita, los parques se consumían, los jardines desaparecían "y los servicios higiénicos eran un peligro para la salud".

Se estudia plan para la ciudad de Cochabamba

El Director de Urbanismo de la Municipalidad de Cochabamba, Arqu. Jorge Urquidí, se encuentra en La Paz tomando contacto con las autoridades del Ministerio de Vivienda con la finalidad de intercambiar ideas sobre la organización del Consejo del Plan Regulador de la ciudad del Valle.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

El Dr. Carranza Siles, es premio nacional de pedagogía y autor de varios libros sobre educación y filosofía.

Té Bekunis

Té Bekunis

NORMALIZA EL ESTOMAGO

Té Bekunis

ALIVIA EL ESTREÑIMIENTO

Té Bekunis

LIMPIA SU CUTIS



ADEMAS DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES TEs MEDICINALES

HEPATICO-RENAL-BRONQUIAL

SOMNIFERO-ESTOMACAL

ADQUIERALO EN SU FARMACIA

LA FELICIDAD QUE BRINDA



Con sus 400 agujas mágicas!

TURMIX

MAQUINA DE TEJER SUIZA

Tan Sencilla y a la vez tan Precisa

ENSEÑANZA GRATUITA

HANSA

LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

No hay desarrollo sin alfabetización

ATENCION

SINDICATOS, COLEGIOS, CONJUNTOS, CLUBES, ETC. ACABAMOS DE RECIBIR

AMPLIFICADORES DE PUBLICIDAD "TOA" DIFERENTES MODELOS PARA USO FIJO O MOVIL SOCINAS METALICAS Y MICROFONOS PEDESTALES Y MEGAFONOS

ESTABLECIMIENTOS

"MARCONI"

Carrocho 337 Teléfono 24348 Casilla 143

VENTAS: MARVIN S.R.L. Saqárnaga 178 Tel 52668

MAXELL Av. Buenos Aires 846 Tel 42924

Arte y Cultura

Premio Nacional de Literatura fue concedido a dos escritores

El Gran Premio Nacional de Literatura correspondiente al presente año será compartido por dos valores de la literatura boliviana: el poeta Octavio Campero Echazú, quien falleció hace varios meses, y el escritor José Enrique Viana.

El premio dotado de veinte mil pesos bolivianos, será dividido. La señora Dña. Della vía, de Campero Echazú recibirá el galardón concedido a su esposo. Dos resoluciones han sido emitidas con este motivo por el Ministerio de Educación y Cultura.

CAMPERO ECHAZÚ

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que en vida el laureado poeta Dn. Octavio Campero Echazú, ha consagrado sus virtudes al florecimiento de las letras y literatura boliviana, para el aprovechamiento y fruto de las nuevas generaciones.

Que el Ministerio de Educación y Cultura está en la obligación de estimular a este insigne poeta en la persona de su distinguida esposa, con un premio pecuniario previsto en el Presupuesto General de la Nación por tanto, SE RESUELVE:

CONCEDERSE EL GRAN PREMIO NACIONAL DE LITERATURA al

Premio Enrich Guttentag de novela fue entregado



Armando Soriano Badani, Werner Guttentag y Yolanda Bedregal, que recibe el premio de novela "Enrich Guttentag" de manos del ministro de Educación, Mariano Baptista.

La Editorial "Los Amigos del Libro" hizo la entrega del Premio "Enrich Guttentag" de novela, correspondiente al segundo concurso convocado el pasado año.

La poetisa Yolanda Bedregal recibió dicho premio por su novela "Bajo el oscuro sol", en un acto realizado la noche del viernes en el Círculo Italiano.

Werner Guttentag, director de la editorial, inauguró el acto con un discurso. Agradeció a los miembros del tribunal que intervinieron en la calificación del último concurso. Dijo que nuestro país, en los actuales tiempos, está tratando de romper el cerco del aislamiento. "Nosotros -añadió- estamos presentes en la trinchera de la literatura, porque no solamente debemos luchar en el frente del ensayo, ganado, petróleo o café, sino en nuestra expresión literaria, sea novela, poesía, tratados científicos, descripciones turísticas, ensayo político y otros."

Guttentag señaló que había elegido el género de la novela para el certamen porque "no creo -dijo- que haya mejor forma que la narrativa para expresar nuestra



Aniversario de TV Boliviana

El canal 7 de la Empresa Boliviana de Televisión celebra su primer aniversario, -pues en un día como ayer inició sus emisiones, después de un período experimental.

Con este motivo ayer, el canal 7 difundió un programa especial. Pronunciaron discursos de ocasión el presidente Alfredo Ovando Candia y el Ministro de Información Carlos Carrasco.

La empresa de televisión suspendió sus actividades mañana, lunes.

La fotografía presenta un aspecto del Estudio No. 1 (arriba) y del Departamento de Prensa (abajo).



ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

National

Son de prestigio mundial

Inquieta estado de salud del escritor Mauriac

PARIS, Ago. 29 (AFP) - El estado de salud del famoso escritor francés François Mauriac, Premio Nobel de Literatura 1952, según inspirando profunda inquietud esta mañana. Hospitalizado en el Instituto Pasteur desde el pasado domingo, François Mauriac, de 85 años, fue velado durante toda la noche por su esposa y sus cuatro hijos.

El autor de "Teresa Desquerraux" que fue difundida en veinticinco idiomas, había renunciado este verano a trasladarse a su quinta de Malagar, no lejos de Burdeos. Se decía que quería ser enterrado "bajo mi encina, el árbol más solitario de mi jardín".

François Mauriac fue víctima de una caída en el momento en que se disponía a dirigirse a su oficina electoral, con ocasión del referéndum del 27 de abril de 1969. El anciano escritor permaneció caído durante cerca de dos horas y se fracturó el hombro derecho. Desde entonces nunca se había restablecido completamente.

ENCICLOPEDIA BOLIVIANA

MINERALOGIA BOLIVIANA
PLANTAS MEDICINALES DE BOLIVIA
GEOGRAFIA FISICA DE BOLIVIA
DICCIONARIO DE BOLIVIANISMOS

EDITORIAL LIBRERIA
LOS AMIGOS DEL LIBRO
LA PAZ MERCADO 1315
COCHABAMBA CASILLA 450

RYE GRASS INGLES ENANOS Y ALMACIGOS DE CLAVES

ACABAMOS DE RECIBIR DE INGLATERRA SEMILLA DE RYE GRASS ENANO DE MUCHOS AÑOS DE DURACION PARA REALIZAR SU HERMOSA VIVIENDA.

OFRECEMOS TAMBIEN, ALMACIGOS DE CLAVES VARIAS FLORES Y HORTALIZAS COMO MEDIO DE MEJOR Y PRONT CULTIVO EN SU PROPIO JARDIN.

ADEMAS ACABAMOS DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE SEMILLAS DE FLORES, HORTALIZAS Y BULBOS DE HOLANDA EN VARIOS Y HERMOSOS COLORES, ALFALFA DE ABERDEEN Y ARAGUA ALTA SIERRA, COSECHA 1970.

AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ 1058

SUCURSALES: CALLE RODRIGUEZ 413 GALERIA LUZ LOCAL 7

AVISO PERMANENTE

Se insinúa a las siguientes personas, pasar por nuestras oficinas para arreglar sus cuentas pendientes.

Jorge Peñaranda Pando	Of. Publitol, Socabaya N° 340 2do. patio.
Fernán Contreras	Consorcio de Ingenieros Edif. Ultima Hora.
Roberto Caparelli	Embajada de Israel
Adalid de La Torre	Radio Comunicaciones
Fernando Manzaneda	León de La Barra N° 62
Fanny Zamuriano	Farmacia La Salud, A República final.
Mario Andrade Garay	Of. INPIBOL
Dr. José R. Balderrama	Plaza Murillo No. 117
René Ayllón	Altos Cine París.
Francisco Mercado	Sidex Overseas
Rosendo Barreal S.	Callejón Héroes del Aca s/n.
	International Mining-Choj

Regimiento ofrece hoy una retreta

Bajo la dirección del Mayor, Germán Morales Calderón, la Banda de Música del Regimiento Escolta Presidencial "Colorados de Infantería", ofrecerá a partir de las 11,30, una retreta en la avenida 16 de Julio de La Paz.

El programa preparado para hoy incluye las siguientes empuñaduras: Gloria Avellaneda, "El del Inca, Don Juan, V. Sinfonía, El Montonero de la Raza, Los Pasos de Oruro, San Benito y Dos gullas.

realidad, nuestro pasado, nuestras ansias, en fin, todo esto tan difícil y complejo que es la vida humana."

"Pero al felicitar a Yolanda y agradecer al jurado -dijo- no acaba mi trabajo. Debo felicitar a los diez hombres que mandaron sus manuscritos y especialmente a los dos que han sido reconocidos para que sus obras se publiquen": Ceballos y Teitold.

Guttentag se refirió del mismo modo a una recomendación del primer concurso que quedó pendiente: la edición de la novela de Julio de la Vega.

Al concluir su discurso, el director de la editorial invitó al Ministro de Educación y Cultura para hacer la entrega del premio. Baptista de Guncuo a tiempo de cumplir el encargo pronunció un breve discurso. También habló el crítico Armando Soriano Badani, quien ponderó tanto a la ganadora del concurso como a la editorial auspiciadora del mismo. Finalmente, la poetisa Bedregal tomó la palabra para agradecer la distinción un pergamino y diez mil pesos bolivianos.

Esta rubia es parte del encanto de volar a España...a Inglaterra...a Francia...a Alemania...a...



Neuro-Vimin

"INTI"

NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

SALIO !!!

LA OBRA CLÁSICA DE LA HISTORIOGRAFIA BOLIVIANA de gran utilidad para: Historiadores, Profesores, y Estudiantes de la materia.

GABRIEL RENE MORENO

ULTIMOS DIAS DE LAS GUERRAS COLONIALES EN EL ALTO PERU

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" Camacho 1289 - Cas. 1489 La Paz

Instituto Superior de Ciencias Básicas

inscripciones para el segundo semestre

Las inscripciones para el segundo semestre se efectuarán en la secretaría del Instituto a partir de la fecha hasta el día Jueves 10 de Septiembre impostergablemente.

Mayores informaciones en la misma Secretaría.

La Paz, 28 de Agosto de 1970

LA DIRECCION

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

Convocatoria a Concurso de Méritos

Se convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de AUDITOR FINANCIERO de la ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ.

Los interesados deberán presentar Curriculum Vitae, Título en Provisión Nacional y antecedentes de trabajo, en la Secretaría de la Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz, Edificio de la Prefectura del Departamento, hasta horas 12 del día Lunes 31 del mes en curso.

La Paz, Agosto de 1970

GERENTE DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPTAL.

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

LI amamiento a Propuestas

Se llama a propuestas para la atención del servicio de té al personal de empleados de la ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, Oficina Central.

Las especificaciones, requisitos y demás detalles, deben solicitarlos los interesados de la Secretaría de la Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz, edificio de la Prefectura del Departamento, hasta el 5 de Septiembre próximo.

Se abrirán las propuestas con el número de concurrentes, previas las formalidades de ley.

La Paz, Agosto de 1970

GERENTE DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPTAL.

... cualquier sitio adonde vuele Iberia.

Porque la leyenda de que todas las mujeres españolas son morenas y de ojos negros es equivocada. Tanto, como creer que Iberia vuela solamente a España.

Por ejemplo: en Iberia tenemos azafatas rubias. (Como ésta que ven, nacida en Barcelona). Y pelirrojas de Cádiz. Y, por supuesto, muchas morenas, tal y como usted había supuesto.

Para todas ellas es completamente natural tratarle a usted de manera cordial y cortés. Son educadas así desde que nacen. Educación que se complementa con la que reciben en el Centro de Formación de Iberia en Madrid.

Sentimos no poder garantizarle que sea ésta bonita rubia de Barcelona la que forme parte del encanto de su vuelo.

No importa. Iberia tiene encantadoras azafatas para todos y cada uno de sus vuelos.

Llame a Iberia. O a su Agencia de Viajes.

IBERIA

Líneas Aéreas Internacionales de España.

Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted.

Oficinas en LA PAZ
Edificio Petrolero
Teléfonos 42115-20270-24378

Vuele por el mundo con Iberia.

El encanto de España le acompaña.

REUNIONES

- El Embajador de Alemania y la señora de Rumpel ofrecen, el miércoles, un almuerzo a sus reuniones sociales.
- La señorita Beatriz Severich ofreció ayer una cena para despedir a la señorita María Teresa Romero Estenssoro, por su próximo viaje a Hungría.
- Ayer invitó un té, por su cumpleaños, la señorita Lucy Sandoval.
- La señora Ruth Rosell de Morales invitó ayer una parrillada, celebrando su cumpleaños.
- La señora Rosa Soliz de Portugal recuerda hoy su cumpleaños.
- El señor Luis Ballivián y señora agasajaron con una cena a los señores Gabriela Coronel y Rolando Trepo. Hoy invitará una parrillada, con el mismo motivo, el señor Efraim Sotelo y señora.
- Amigos del señor Germán de Riva Gutiérrez le ofrecieron una cena de despedida por su próximo viaje a Estados Unidos.
- La señorita Sonia Aguirre de López ofreció ayer un té a las personas amigas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.

Sociales



Madrid (AP). Cuatro destacadas actrices en el mundo cinematográfico se reunieron ayer en Madrid, donde pronto iniciarán sus trabajos en "Mujer de Troya", una versión cinematográfica de la obra antibélica escrita el año 415 antes de Cristo. De izquierda a derecha son: Vaneza Godoy, Irene Pappas, Genevieve Bujold y Katharine Hepburn. (Wirephoto AP)

PRESENCIA

Virginia Kirkwood A. con el señor Jorge Francisco Urdinola.

MATRIMONIOS

- En los Angeles, California, se ha realizado el matrimonio de la señorita Wanda Gladys Soria Pez con el señor Alfredo Gamarrón Ronco.
- El jueves 10 de septiembre, en la Iglesia de Nuestra Señora de Pompeya se celebrará la boda de la señorita Luisa Judith Yagüe Paz con el señor Edgar Alfonso Camacho Nava.
- El sábado 5 de septiembre, en la Iglesia de los Remedios se celebrará la boda de la señorita Rosario García González con el señor Marcelo Arce Chopista.

NACIMIENTO

- El hogar de los esposos Edgar Dalence y María Eugenia Maldonado ha sido alegrado con el nacimiento de una hija. La niña ha sido bautizada con el nombre de María Soledad.

DAUTIZO

- Con el nombre de Christin Werner Ricardo ha sido bautizado el hijo de los esposos Tito Salinas y Francis Ocampo.

ENFERMOS

- Continúa delicado de salud el Ministro de Planificación, señor José Ortiz Mercado.
- Delicado de salud, la señora Alicia B. de Mendoza.
- Recibe atención médica la señora Socorro de Rojo.
- Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Consuelo E. de Chinchilla.

VIAJEROS

- A Suiza, los señores Reynaldo Velasco y Carlos Menacho, para realizar estudios en la Universidad de Ginebra.
- De Estados Unidos, el señor Luis Soux.

"Srta. Brasilia 1970"



La señorita Virginia Ecos Rivera ha sido elegida "Señorita Brasilia 1970", en la fiesta que realizó el Instituto de Comercio Brasilia con motivo del VIII Aniversario del Establecimiento.



Los niños mellizos SANDRA y CINTHYA YARGAS C., cumplieron ayer su primer aniversario natal, con este motivo sus padres ofrecieron a sus amiguitos un té infantil.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial

Aumenta sus defensas orgánicas!



vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Agenda femenina

AMIGOS DE LA CIUDAD

La agrupación Femenina de Amigos de la Ciudad se reunirá el martes, a horas 10 y 30, para programar las actividades de la entidad.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

Las socias de la Asociación Cristiana Femenina se reunieron ayer en una parrillada para agasajar a la señora Delia Mercado de Tripp por su nominación "Mujer del Año". La reunión fue en casa de la señora Elba de Villarroel.

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

El Comité de Damas Cruceñas, se reunirá el viernes, en casa de la señora Norah Peña de Osis, dentro de su campaña de recaudación de fondos.

Fotografía de la Semana



DANIERA TELLEZ

FOTO CARLO

Comercio 926 Telf. 51181

15 AÑOS



La Srta. Lillien Pineda Rojo viajó en días pasados a Washington EE.UU. de Norteamérica, para proseguir sus estudios.

Germán de la Riva Gutiérrez, viajó vía Avianca el pasado 24 del presente a Washington, EE.UU., a proseguir sus estudios universitarios.

La Srta. Maritza Rivera Valle cumple hoy 15 años, con este motivo será condecorada por sus padres y familiares en la ciudad de Oruro. La Srta. Rivera Valle es estudiante del Colegio Lourdes de La Paz.

INGLES DE GRAN BRETAÑA

Clases particulares con joven profesora inglesa, para cualquier profesión o nivel. Cursos cortos, especiales para personas serias. Comience cuando guste en este mes; proponga su horario conveniente en: FOTO CORDERO, GALERIAS LUZ, calle Mercado; 10.30 - 12.30 y 15.00 - 19.30.

Comité Damas Club de Leones de La Paz

El Comité de Damas Leonas auspicia un cursillo de cocina que se dictará a partir del día 2 de septiembre a Hs. 14:30 a 16:30, los días lunes, miércoles y viernes, por \$b. 50.- mensual, incluyendo la rifa de platos e ingredientes a realizarse.

Inscripciones en Secretaría del Club: Av. 6 de Agosto 2157, a partir del día lunes 31.

Jenny R. de Salinas
Secretaria

La Paz, 28-8-70

ACADEMIA DE DECORACION

"ARQTO. OLGA TAPIA"

Anuncia su nuevo curso intensivo de técnica sobre PAPIER MACHER, FLOR DE PORCELANA, MASA MIGAJON, LAMPARAS, FLORES EN CREPE.

Inscripciones: Av. Arce 2963. Telf. 25760.

ROSAS INGLESAS

Comunicamos a nuestra clientela que desde la fecha recibimos inscripciones para importación de plantas de INGLATERRA.

Ayacucho 213 - Teléfono 28950

AHORA CON FUMIGADOR

Insecticida Perplex



ECONOMICO EFICAZ

es otro producto de calidad **INTI**

RIFA DEL AUTO BMW

POR NO HABER LLEGADO OPORTUNAMENTE EL AUTO B.M.W. CON EL QUE PARTICIPARON EN EL "RALLY MUNDIAL" LOS CORREDORES BENDECK, HUSNER Y BURGOA, LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD COMUNICO EN SU TIEMPO QUE LA RIFA DE DICHO VEHICULO FUE POSTERGADA HASTA EL 5 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO; EN CONSECUENCIA SON VALIDOS LOS BOLETOS EN ACTUAL CIRCULACION.

Sólo para estudiantes de 16 a 19 años

VACACIONES

CON "OPERACION AMIGO" VIVIENDO EN HOGARES AMERICANOS

conocerá:

LIMA-QUITO y EE. UU.

PRECIO AL CONTADO 449.44 \$us.

AL CREDITO CUOTA INICIAL 77.68 \$us.

SALDO EN 24 MENSUALIDADES 17.59 \$us.

26 DIAS INVOLVIDABLES EN EE. UU.

VIA



MAYORES INFORMACIONES:



YANACOCCHA ESQ. MERCADO TELEFONO 22262





LAMPARAS



Calefones eléctricos

Equipos para aire acondicionado

Bolsas de dormir



Coleman

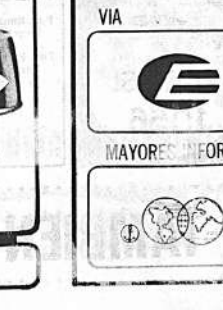
NEVERAS



Cocinitas

Planchas

Carpas



TERMOS

Macdonald & Co.

REPUESOS

vimin inti
Aumenta sus defensas orgánicas!!
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 30 de agosto de 1970

Jarabe de Efe-tonina
para la tos
DABNSTOT - ALEMANIA



AURINEGROS. Deberán mejorar mucho sus últimas producciones, si tienen la intención de llevarse los puntos esta tarde frente a sus tradicionales rivales.

En mal encuentro, empataron Ferroviario y Sta. Cruz 0-0 Municipal ganó a "U" en match brusco



FRACTURA DE PARADA. Cheque entre Parada y Rodríguez (foto superior) y lesión del delantero de "U", fractura de tibia en una pierna. Ediles y azules brindaron match brusco, especialmente los de Municipal.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Décimo primera fecha de la segunda rueda, torneo de Primera "A". Recaudación de 13.207 pesos bolivianos por la asistencia de 1.708 personas.

MUNICIPAL 2
UNIVERSITARIO 1

MUNICIPAL: Rodríguez, Arispe, Barrios, Rimaza y Etchever; Alberto y Julio Tórrez; Achá, Linares, Acuña y Bogón.

UNIVERSITARIO: Cobo; Colao, Quiroga, Agreda y Angulo; Pérez y Zegarra; Fleitas, Parada, Ross y F. Vargas, Altermán Da Silva.

GOLES: En el primer tiempo, Linares a los 5 minutos y Pérez a los 8. En el segundo tiempo: Linares a los 41 minutos.

EXPULSADOS: Arispe y Acuña de Municipal por juego brusco.

LESIONADO: Parada de "U". Fractura de tibia en una pierna.

ARBITRO: Enrique Guardia Nal.

SANTA CRUZ 0
FERROVIARIO 0

SANTA CRUZ: Zimbelitz; Barrientos, Montoya, José González y Gramajo; Jiménez y Eliseo Ibaez; Mariscal, Remberto González, Farías y Ortizgoza, Altermán Hurtado.

FERROVIARIO: Loza; Luis Montaña, Juan José Ponca, Prieto y Albelo B. Gutiérrez y Morales; Tito Montaña, Mattoza, Menacho y Silva, Altermán Villate.

Municipal se enfrenta a "Magisterio"

Municipal recibe hoy al equipo Magisterio de Llalagua en match correspondiente al torneo nacional de clubes campeones. El partido ha despertado mucha expectativa y se presume que una buena cantidad de aficionados asistirán a este cotejo interdepartamental.

El fixture aprobado por la Asociación de La Paz señala los siguientes partidos:
A primera hora se medirán los elencos masculinos de San Calixto y Universidad. Serán árbitros los señores Primo Gárate y Félix Rendón. En el segundo cotejo del programa dominical Simón Bolívar y Gimnasia disputarán un buen partido ya que los dos equipos ocupan el primer puesto en la actualidad.

Finalmente en el cotejo central, Municipal que la semana pasada logró un buen triunfo sobre Magisterio, tratará de consolidar su posición en el torneo nacional de campeones.

El quinteto minero viene precedido de un buen cartel y todos esperamos que produzca una buena labor y nos muestre su potencial.

La Federación Boliviana designará los jueces del partido minutos antes de iniciarse éste.

En un partido pésimo igualaron sin goles los equipos de Mariscal Santa Cruz y Ferroviario, en el cotejo central de la jornada futbolística cumplida ayer en el estadio Siles de Miraflores. Fue una pobre exhibición de fútbol, sólo que para por momentos con algunos pasajes de juego aceptable. Las situaciones de gol fueron escasas y los arqueros sólo tuvieron que intervenir para recoger envíos de sus propios defensores. El juego enredado se generalizó y las dos defensas se limitaron a cortar el juego en base a rechazos expeditivos, generalmente sin apoyar.

Tan mala fue la primera etapa como la segunda, aunque el segundo tiempo presentó algunas acciones de riesgo para las dos valías, en los primeros 10 minutos, pero después todo volvió a la mediocridad.

Mattoza cumplió una actuación floja, tal vez la más floja de cuantas haya registrado en el certamen local. Otro tanto puede decirse de Silva y de Menacho. Pálenque y Juan José Ponca son los únicos que se salvan de la crítica en el equipo albo. En Mariscal Santa Cruz, Montoya Barrientos los mejores. Los demás muy bajos en su producción. Un cero a cero en el cotejo y en el juego.

TRIUNFO EDIL

En un partido de acciones bruscas, Municipal logró un triunfo muy difícil frente a Universitario. Los ediles no repitieron anteriores actuaciones y estuvo a punto de empatar el match y por momentos de perderlo. Universitario hizo méritos para empatar el cotejo, sobre todo por lo realizado en el primer tiempo, en el que perdió por lo menos tres oportunidades de gol.

Lo lamentable fue que el juez Guardia perdió autoridad y los quince minutos finales fueron jugados en medio de intensa brusquedad. Fueron expulsados Arispe y Acuña por jugadas mantenedoras. Los jugadores ediles abusaron del juego brusco y estuvieron a punto de lesionar a la gente de la "U". En los minutos finales, Parada sufrió fractura de tibia de una pierna al chocar con el arquero Rodríguez en jugada casual, pues el arquero silés a dominar la pelota, arrojándose, como muestra la foto que publicamos.

Finalmente en el cotejo central, Municipal que la semana pasada logró un buen triunfo sobre Magisterio, tratará de consolidar su posición en el torneo nacional de campeones.

El quinteto minero viene precedido de un buen cartel y todos esperamos que produzca una buena labor y nos muestre su potencial.

La Federación Boliviana designará los jueces del partido minutos antes de iniciarse éste.

Finalmente en el cotejo central, Municipal que la semana pasada logró un buen triunfo sobre Magisterio, tratará de consolidar su posición en el torneo nacional de campeones.

El quinteto minero viene precedido de un buen cartel y todos esperamos que produzca una buena labor y nos muestre su potencial.

La Federación Boliviana designará los jueces del partido minutos antes de iniciarse éste.

Se espera lucha leal y deportiva en el clásico a disputarse hoy

El clásico del fútbol local será disputado esta tarde, entre The Strongest y Bolívar, a partir de las 15 y 50. El choque entre celestes y aurinegros estará precedido por un preliminar a cargo de 31 de Octubre y Always Ready a las 13 y 30.

Toda la "guerra fría" desatada en el curso de la semana tendrá escape esta tarde en el estadio Siles. Esperemos que la cordura prime sobre el fanatismo y que tanto dirigentes, jugadores como aficionados, se comporten dignamente. No se debe olvidar que el fin primordial del deporte es competir. Ganar o perder son alternativas que deben saberse llevar.

The Strongest anuncia la reaparición de Encinas en reemplazo de Herbas, lesionado, en el puesto de zaguero central. Reaparecerán también Pariente y Rolando Vargas. Por su parte Bolívar hará actuar a todo su equipo titular, a excepción de Mario Rojas que está sancionado por el Tribunal de Penas. Luja cubrirá su plaza. Los árbitros en terna son los hermanos Ortubé y Guardia, que ayer actuó muy mal.

En el preliminar, Always tendrá oportunidad de lograr puntos de oro ante un equipo muy difícil: 31 de Octubre.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1o. Chaco	13	8	3	2	36	18	19
1o. Municipal	13	8	3	2	30	15	19
3o. The Strongest	12	7	4	1	34	20	18
4o. Mcal. Santa Cruz	14	6	4	4	24	25	16
5o. Ferroviario	13	5	5	3	19	17	15
6o. 31 de Octubre	13	3	4	6	12	21	10
7o. Bolívar	12	3	2	7	16	13	6
8o. Always Ready	12	3	0	9	15	38	6
9o. Universitario	14	1	4	9	10	29	5

LA FECHA DE HOY: 31 de Octubre vs. Always Ready y Bolívar vs. The Strongest.

Discuten en Río sistema para Copa "Libertadores"

Río de Janeiro, 29 (AFP). - El trigésimo séptimo congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol deberá decidir esta tarde aquí si se reforma o no el reglamento del campeonato por la Copa Libertadores de América.

Otras seis horas de deliberación fue suspendida esta madrugada.

La sesión del viernes sin que se arribase a un acuerdo sobre la necesidad de acortar la disputa de ese certamen. Un proyecto presentado por la Asociación Argentina de Fútbol reduciendo este certamen de calor a doce encuentros fue rechazado por la mayoría de los participantes.

PANAMA GANO CERTAMEN MASCULINO DE BASQUET

Maracaibo, Venezuela, 29 (AP). - Panamá se coronó esta noche campeón del sexto Juegos Bolivarianos al derrotar con relativa facilidad a Perú 91-67 en el último juego del torneo.

La medalla de plata del torneo masculino se la adjudicó Colombia y la de bronce Venezuela.

Los panameños campeones Centroamericanos y del Caribe, sólo tuvieron dificultades con los peruanos en los primeros cinco del juego.

Al terminar el primer tiempo los panameños estaban en ventaja 46-36 y los peruanos se veían ya agotados. En el segundo tiempo los panameños, dirigidos por Davis Peraltá y Pedro Rivas, que anotaron 24 y 17 puntos respectivamente, controlaron el balón y disminuyeron el ritmo de juego contentándose con mantener la ventaja y aumentarla con tiros de distancia.

Litoral y Simón Bolívar se miden hoy en volibol

Litoral se medirá con Simón Bolívar en el partido de fondo de la jornada correspondiente al certamen de Vólibol que dominicalmente se cumple en la cancha "B" del Coliseo Cerrado.

EL FIXTURE

El fixture de hoy señala los siguientes partidos:

A primera hora se enfrentarán los elencos femeninos de Inglés Católico y Saetas. A segunda hora lo harán los conjuntos de San Antonio y Simón Bolívar, y en el cotejo de mayor atracción, Litoral se mide con Simón Bolívar en un cotejo que promete mucho y que constituye la atracción de la jornada.

SI SU NIÑO ESTÁ ESTREÑIDO
BEBE-LAX



CELESTES. Han mejorado un poco, pero aún están lejos de su nivel habitual. Esta tarde pueden dar un nuevo paso para su recuperación. Esperamos un clásico correcto y pleno de buen fútbol.

GOROSTIAGA-BENAVIDEZ FUERON ELIMINADOS POR VENEZOLANOS

Maracaibo, Ago. 29 (AFP). - Venezuela se clasificó esta mañana para jugar la final de tenis, dobles masculinos, con la representación de Colombia.

La pareja venezolana integrada por Humphrey Hose y Jorge Andrews, venció a los bolivianos Hamiro Benavidez y Eduardo Gorostiza por la anotación de 6/1, 6/4 y 6/2.

El match final que será disputado esta misma tarde por los dueños de casa y Alvaro Betancourt y Velasco, podría significar una nueva medalla de oro para los venezolanos, y que su bloque ofensivo y defensivo como tanto en el juego a la red es superior a la de sus adversarios.

Los colombianos habían pasado a la final por derecho propio, ya que los ecuatorianos Miguel Olvera y Carlos Guzmán, no se presentaron en la mañana de hoy.

Por su parte, Bolivia aseguró su medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

Las ecuatorianas también tuvieron un buen desempeño en el torneo, pero se les adjudicó la medalla de bronce por su participación en el torneo.

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ INGRESO AL ESTADIO "H. SILES"

Una nota enviada por el Servicio Nacional de la Renta Interna, en una de sus partes señalando que los funcionarios de la Sección Espectáculos Públicos de mi dependencia, han venido observando rigurosamente el control de la entrada de personas al Estadio "Hernando Siles", entre las que se citan principalmente: 1) El ingreso de dos o más personas con un solo boleto, aunque se acrediten menores de edad, hecho que se traduce en la ocupación de mayor espacio de asientos por la impresión de un público asistente numeroso, que no coincide con la cantidad de boletos vendidos.

La Asociación de Fútbol y otros organismos de orden público tras efectuar investigación en la parte, han arribado a idénticas conclusiones, además de otras, que contribuyen a que las recaudaciones en fechas importantes, no estén de acuerdo con la cantidad de asistentes a los partidos. En atención a todo lo anterior, la Asociación de Fútbol de La Paz, en defensa de la economía de los clubes, ha adoptado las siguientes medidas que serán puestas en práctica a partir de la fecha siguiente:

1a.- La Tribuna infantil permanecerá abierta de 14 a 16 horas para dar acceso a todos los niños que deseen ingresar gratuitamente.

2a.- Todo niño que ingrese por las Puertas de Preferencia o General deberá pagar el boleto.

3a.- Por la Puerta de Atención del Estadio sólo podrán ingresar quienes exhiban carnet (distinguido): a) Miembros del Consejo Central de la A.F.L.P.; b) Comités Nacional y Departamental; c) Prensa Deportiva; d) Jugadores integrantes de la Selección Nacional; f) Jugadores de equipos de la ciudad.

4a.- Toda otra persona, incluyendo jugadores de fútbol y árbitros, que posean Carnet de Libre lo hará a la Tribuna Norte del Estadio "Hernando Siles".

En ninguno de los casos anteriores se permitirá el ingreso de menores acompañados por el Carnet de Atención.

Se ha solicitado a la Guardia Nacional la más estricta vigilancia al cumplimiento de las disposiciones adoptadas en defensa de la economía de las instituciones.

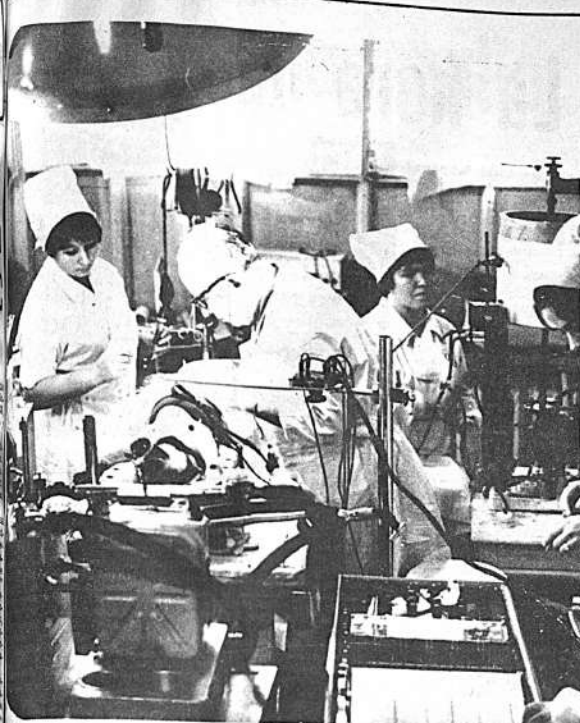
La Paz, agosto de 1970

NUEVE automóviles
TOYOTA CORONA
De lujo que pueden ser suyos
YA SE ACERCA...



Alto a la muerte

Por. MANUEL CALVO HERNANDO(EFE)



En marzo de 1943, el soldado ruso Valentín Cherepanov fue gravemente herido. Cuando, le llevaron al puesto de socorro, los médicos empezaron inmediatamente a operarlo. Pero repentinamente cesaron los latidos del corazón y dejó de funcionar el aparato respiratorio. El profesor V. Nogovskii, que hoy dirige el Instituto de Reanimación de Moscú, estaba entonces en el batallón de Sanidad y se apresuró a hacer al soldado la respiración artificial y la ración interarterial. La muerte retrocedió y el soldado recobró la vida.

Otro ciudadano del mismo país, de 32 años, cayó desde una gran altura y se produjo un grave traumatismo del cráneo y numerosas fracturas. El corazón dejó de latir. El equipo de sanitarios de la ambulancia que llegó al lugar del accidente practicó el masaje indirecto del corazón y utilizó la respiración artificial, con lo cual consiguieron sacar al herido del estado de muerte clínica en que se encontraba. Pero cuando le llevaron al hospital, nuevamente se presentaron los síntomas y otra vez le fueron

aplicados los remedios de urgencia. Al segundo día, volvió en sí y después pasó ya a la sección de Traumatología del Hospital.

Pero el caso más asombroso fue el de Lev Landau, Premio Nobel, que el 7 de enero de 1962, cuando marchaba en un "Volga" por la autopista de Dimitrovskiy al Centro Nuclear de Dubno, fue víctima de un horrible accidente: 17 lesiones y todas ellas mortales, con el tórax aplastado, fractura del cráneo y salida de líquido cerebral.

ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

Landau era un genio de la física y acudieron inmediatamente a su lado sus amigos y discípulos, los más grandes especialistas del mundo. Durante cien días estuvo en coma y murió clínicamente cuatro

veces. Pero pudo sobrevivir cinco años al desastre.

En el accidente, Landau había perdido todo, hasta el uso de la palabra y los reflejos. Se había convertido en ciego y sordo y no sentía dolor. Pero después le enseñaron a reconocer las diversas etapas de la existencia y tuvo que aprender a andar, a respirar, a recuperar los movimientos y los recuerdos. Su enfermera consiguió algunos momentos de esta extraordinaria aventura científica y humana en un cuaderno que es un documento dramático de nuestro tiempo.

Existen en otros países del mundo diversos casos parecidos, pero, según testimonio de científicos de varias naciones, es la Unión Soviética donde los estudios y experiencias sobre reanimación han alcanzado un desarrollo más espectacular. En muchas ciudades de la Unión Soviética se han abierto centros de esta naturaleza y en Moscú y en Leningrado funcionan importantes institutos de reanimación. El adelantado de esta nueva rama de la medicina es Vladimir Alekandrovich Nogovskii, que inició sus experimentos con animales en 1936, y la primera reanimación humana la llevó a cabo en 1942. Durante la guerra efectuó 66 reanimaciones y posteriormente, quizás unas 200 al año. El caso más famoso se recuerda fue el del soldado Valentín Cherepanov con el que iniciábamos este reportaje.

Hablando de este tema, V. Kozlov, vicepresidente de la Academia de Ciencias Médicas de la URSS, ha dicho que el es-

tado transitorio entre la vida y la muerte empieza desde que el corazón deja de latir y se interrumpe también el funcionamiento del aparato respiratorio, y que dura hasta la reanimación del organismo o hasta la llamada muerte biológica. Ese estado transitorio es llamado por los científicos muerte clínica, y queda limitado por el tiempo durante el cual la corteza cerebral del hombre puede existir sin el oxígeno. Dicho plazo dura de cinco a seis minutos. Más tarde, pueden ser restablecidas la actividad cardíaca y la respiración, pero la corteza cerebral no se reanimará jamás. El hombre no volverá en sí, y por consiguiente, la reanimación perderá todo su sentido. Por ello, el principal objetivo de esta técnica es luchar contra la alteración del metabolismo, con la que se inicia el proceso de la muerte.

LUCHA CONTRA EL METABOLISMO

Entre los medios de reanimación florea actualmente la introducción de bicarbonato sódico en el organismo. Otro medio de lucha utilizado en el Laboratorio de Reanimación de Moscú - en experiencias con animales - consiste en tomar la sangre por partes, centrifugarla, quitar la parte líquida, que contiene el mayor número de toxinas, lavar después los otros elementos en una solución fisiológica e introducirlos de nuevo en el organismo.

Otra línea de investigación está basada en el método de autodefensa que emplean algu-

nos organismos y que consiste en lo siguiente: al encontrarse en condiciones desfavorables entran en el estado de hibernación, con sus características de baja temperatura del cuerpo y disminución del metabolismo. Al observar este estado de la Naturaleza, los científicos se preguntaron: ¿Será posible reducir la temperatura en el proceso de la muerte y detener así el desarrollo del metabolismo, que en este caso significa la desintegración de los tejidos?

Las investigaciones han demostrado que el animal con una temperatura de su organismo que oscila entre ocho y diez grados, puede soportar la muerte clínica durante dos horas y ser después reanimado.

El doctor Kovanov habla también de las posibilidades del hígado y en este orden de cosas. Ya que en el se efectúa la desintoxicación de muchas sustancias, ¿no sería posible, en el momento de la muerte clínica, aplicar en el hígado la circulación artificial de la sangre? Pues bien, resultó que el hígado puede efectivamente efectuar con rapidez esta operación de eliminar muchos productos acumulados durante la comatización y la "muerte" del organismo.

Hasta aquí han llegado las investigaciones. Por ahora, los hombres de ciencia consideran infundadas las esperanzas de cuantos pretenden hacerse hibernar para ser "resucitados" por los científicos del futuro. Aún no sabemos congelar el organismo humano sin perjudicar sus células.

SONDEO DE CORAZON

Por W. A. Swartworth



EXAMEN DEL CORAZON POR MEDIO DEL "SONAR" El doctor Donald C. Harrison, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Stanford, California, hace una demostración de cómo, mediante sonar (ultrasonido), se obtienen importantes datos acerca de los latidos del corazón y de la circulación de la sangre.

El programa de investigación, especial, de Estados Unidos, ha dado ya resultados muy interesantes para la medicina. La aplicación del "sonar" en ecografía los misterios del funcionamiento del corazón humano. (El término "sonar" se formó de las siglas inglesas SOUND, NAVIGATION, y RANGING, SONIDO, NAVEGACIÓN, ALCANCE).

La nueva aplicación del sonar, con frecuencia llamado "ecografía", se halla por el momento, en su etapa experimental, pero se prevén ya ventajas de la misma en medicina clínica.

En ensayos recientes, los investigadores han llegado a la conclusión de que el sonar puede suministrar importantes datos acerca de los latidos del corazón y de la circulación de la sangre que hasta ahora sólo se podían obtener haciendo pasar un tubo delgado y largo (catéter) hasta una de las cámaras cardíacas.

Este procedimiento, llamado "ecografía cardíaca", requiere mucho tiempo, y el paciente debe ser hospitalizado. Además, hay que sacar radiografías y extraer muestras de sangre.

En cambio, la exploración ultrasonica puede hacerse, según estudios, en unos cuantos minutos por personas bien entrenadas, en el mismo consultorio médico o a la cabecera del paciente.

Esta técnica se ha perfeccionado en la Escuela de Medicina de la Universidad de Stanford, en la NASA y en el Centro de Investigaciones Ames, ambos sitios en California. Se puso a prueba en 51 pacientes, y los resultados fueron satisfactorios.

El doctor Donald C. Harrison, el investigador principal, señala que el uso del sonar no es doloroso, es más sencillo, más seguro y más económico que los demás métodos empleados hasta el presente. El mencionado doctor es profesor también y jefe de la sección cardiológica de la Facultad de Medicina de la Universidad Stanford.

El sonar puede aplicarse para cribar o seleccionar pacientes de cardiopatías bien diagnosticadas o presuntas, y así resulta posible seguir con precisión el proceso curativo de los que se están recuperando de ataques del corazón o de cirugía cardíaca.

A diferencia de otros métodos establecidos, el sonar permite medir exactamente la cantidad de sangre bombeada por el corazón en cada latido; también permite hallar el tamaño de la vena, así como detectar cualquier retroceso de la corriente sanguínea resultante de algún defecto de las válvulas del corazón.

Estas investigaciones fueron el resultado del interés que la NASA ha puesto en la ultrasonica (como un medio de registrar la actividad cardíaca de los astronautas durante los vuelos espaciales). La Universidad Stanford también ha hecho algunos trabajos en este campo.

Ahora que se ha probado la eficacia de esta técnica, la investigación se ha dirigido a planear y construir dispositivos ultrasonicos suficientemente

Un grupo de esquimales muestra los platos de barro coqueados en la estufa helada. Se ven en la temperatura "sube" hasta quince grados bajo cero.



VIDA Y MUERTE EN EL POLO NORTE

Por César de la Lama

"VOLVER A LA VIDA"

"Impresiona. Las mujeres, sujetan a los esposos de los brazos. Agoniza. El inclina la cabeza. Ella le toma los cabellos y le grita: ¡Vuelve...! ¡Vuelve a la vida...! ¡No huyas como el oso miedoso...! Cuando muero, solamente repiten: 'Amorrevivir'." ("Está sin aliento").

Para el esquimal el perro es su mejor amigo; su guía y compañero, que le protege de la adversidad y le defiende de las fieras polares. Todos tienen nombres familiares. Y cuando mueren el disgusto es tan grande como si perdieran a un miembro de la familia.

El hombre allí es pura antítesis: noble y jovial, generoso y hospitalario, pero también retraído y tosco, tacatón e inhospitalario. Es voluble. Cordero un minuto y lobo el siguiente.

Durante toda su vida ha de luchar contra el medio ambiente. Está aislado. Por ello desprecia al hombre blanco. Lo considera inferior a él. Pero no se opone a que le visite e incluso a que viva en su comunidad.

El padre izquierdo tiene el "mal de la Nieve", padece quemaduras en las manos y en la cara. El padre izquierdo no quiere presumir de ser el único español que vive más allá del paralelo 74.

ANGUSTIA: NI UN RINCON OSCURO

"¿Qué es el mal de la nieve?"

"Ataca a la vista. Da a media noche, durante el verano, cuando el sol brilla, tras ustedes, en el resto del mundo, duermen en sus casas placidamente. Son las dos, las tres de la madrugada de una noche soleada. Bajo la acción del sol, la nieve quemaa los ojos, los irrita e inflama. Produce una fiebre alta y un gran dolor. Algunos quedan ciegos, llenos de legañas para toda la vida. Muchos enloquecen. Piden a gritos la oscuridad. Es horrible no disponer de noche en tres meses".

"¿Cómo protegen la vista de la continua claridad?"

"Tapándonos los ojos como podemos: con pequeñas tablas como gafas, gafas auténticas, casi opacas, que nos hacen perder mucha visibilidad, tan necesaria para otras cosas.

Esto sucede durante los meses de mayo, junio y julio. Pero el sol no consigue derretir la nieve hasta agosto. Los ríos se abren, el hielo cruje, se agrieta. En la Isla Victoria, más al sur, nacen la hierba y las flores. Hay gaviotas y patos. Hay más civilización que en Sack Harbour.

Los osos blancos se tapan el hocico con sus patas para que las focas no "vean un punto negro sobre su cuerpo blanco". Inteligencia animal. Y la foca, que tampoco es manca, cuando duerme se despierta cada 27 segundos exactamente, vigila para no dejarse atrapar por el oso. Ley de compensación.

Cuando en verano un viajero

Una joven esquimal muestra la singular belleza de su rostro, protegida por un capuchón de piel de Karibú. F. J. TOFFE.

recorre el Ártico, goza de un silencio y claridad inigualables. Ve de pronto, a lo lejos, una caravana de esquimales en fila

India. Así caminan día y noche, buscando la caza.

Pero la vida y la muerte está muy cerca. Allí mismo, tal vez al subir una loma, al cruzar un pequeño lago, al acercarse a una grieta gigante. Un anciano cae desplomado en el camino, mientras un niño surge a la vida del vientre de una mujer, que minutos antes caminaba envuelta en pieles. Y a los lejos se oyen un grito salvaje: "Inuit!". Somos nosotros, los hombres...

Lo imposible es posible

"Parecía imposible..." pero ahora una ruta de 30 kilómetros ha sido abierta. Una organización está promoviendo la movilización de jóvenes de todo el país en procura de construir caminos para unir las poblaciones alejadas. La organización nació del éxito del primer proyecto, que se realizó con la cooperación de vecinos, la participación de estudiantes voluntarios y a un viejo tractor. Ahora se gestiona la adquisición de uno nuevo, con fondos del Ministerio de Agricultura. En la fotografía, un vehículo llega por primera vez a la población de Aguada, en sus 250 años de existencia. (Información páginas centrales).



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 30 de agosto de 1970

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

Vivir aún es bello

al mismo tiempo. Este es un fenómeno especial, ya que en la vida, la vida en la bañera, la vida en el patio, la vida en la casa de citas, la vida en el quiosco en los alrededores del río, el enfrentamiento en el galpón vacío. Es una vida de doble filo, nos damos cuenta de que en esta vida demasiado cerca los ojos se extinguen.

El rollo de Vicente Escrivá en el film por las canciones de Raphael.

nes de Raphael. El cantante, presentado como un personaje de la vida, es en realidad un actor que se abre paso al éxito en la canción.

El film tiene la alusión de presentar Nueva York como un ideal para el joven mexicano, que deja su vida y su mundo por una norteamericana.

El guión es pobre y la filmación deficiente. Abundan los desenfocados, sobre todo del fondo principal del cuadro. También hay errores de iluminación. La misma compaginación es deficiente en el escudamiento de planos, rompiendo la continuidad.

El tema del niño precoz y el belotodo es un típico del cine español del que se ha abusado más de lo soportable. Estos niños profundos por unos diálogos absolutos ajenos a su psicología infantil, pueden resultar graciosos superficialmente, pero son estereotipados convencionales.

La voz de Raphael, a pesar de sus ademanes escudados o artificialmente ensayados, es lo mejor del film.



bre (artículo 2-309) al precio de 7.50 rublos, que se presenten a nuestro establecimiento para devolver las camisetas o pagar la diferencia ya que las camisetas en cuestión cuestan 18 rublos cada una.

LOS GUSTOS DE LOS CANIBALES

Habiéndose observado que los caníbales de la Polinesia evidencian una inexplicable predilección por los exploradores y misioneros británicos, en tanto que rechazan el "manjar" de los norteamericanos, un grupo de hombres de ciencia de Inglaterra ha realizado un conculcencio estudio para averiguar la razón de un tal comportamiento caníbal.

Los resultados han sido explicativos y han dado razón a los caníbales polinesios:

En el organismo de un norteamericano medio hay una proporción de DDT mucho más alta que la que está presente en un súbdito de la reina Elizabeth.

343/70

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMÍA

EXAMENES DE LICENCIATURA

AÑO ACADEMICO 1970

Los exámenes de Licenciatura y de Grado en la Facultad de Economía, programados para el mes de septiembre de 1970, han sido postergados de acuerdo al siguiente rol:

OCTUBRE

3 Primer Examen de Grado (Curso Intermedio de Administración)

OCTUBRE

10 Examen de Licenciatura Mención Economía Rama Abstracta e Histórica (Plan Nuevo)

OCTUBRE

17 Examen de Licenciatura Mención Economía Rama Concreta y Aplicada (Plan Nuevo)

OCTUBRE

24 Examen de Licenciatura de Ciclo Matemático (Plan Antiguo)

OCTUBRE

31 Examen de Licenciatura de Ciclo Contable (Plan Antiguo)

NOVIEMBRE

7 Examen de Licenciatura de Ciclo Económico

NOVIEMBRE

23 Segundo Examen de grado, (Curso Intermedio de Administración)

DICIEMBRE

26 Tercer Examen de Grado, (Curso Intermedio de Administración), La Paz, agosto de 1970.

Lic. Walter A. Jorgensen
Decano.

Sonría Ud.

ELIN Y EL PARARRAYOS

Benjamín Franklin inventó el pararrayos, excepto la invención en su país. El arrollo de mayor efecto entre los países era: "Si Dios quiere que alguien por medio de un rayo, ¿por qué ha de dificultar el hombre?".

cos de Filadelfia, primera capital de Estados Unidos, estaban equipados con pararrayos, excepto la Embajada Francesa. Ese año cayó un rayo en la Embajada y mató a un empleado.

Franklin ganó la partida.

EL HELICOPTERO Y EL SOCIALISMO

Anécdota recién llegada de Rusia:

Breznev, secretario general del partido, pronunció un discurso sobre la situación económica del país. Reconoce las dificultades del momento pero asegura que serán rápidamente superadas: dentro de pocos años el pueblo soviético gozará de un grado de prosperidad nunca imaginado.

Dentro de cinco años exclamaba Brezhnev: todos los ciudadanos soviéticos poseerán una bicicleta.

La multitud aplaude con entusiasmo.

Dentro de diez años -prosigue Brezhnev- todos tendrán un automóvil.

La ovación es delirante.

Y dentro de quince años -concluye el secretario general del partido- todos tendrán un helicóptero.

La multitud queda un poco perpleja. Un espectador pregunta tímidamente:

- Perdón, camarada Brezhnev ¿y para qué nos servirá el helicóptero?

- Muy sencillo -responde Brezhnev- si no hay huecos en la ciudad donde vives, podrás ir a la próxima.

ma y regresar del viaje en una hora.

MIL PALABRAS

En una ocasión el magnate de la prensa estadounidense William Randolph Hearst dirigió el siguiente cable a un famoso astrónomo: "¿Hay vida en Marte? Rápidamente superadas: dentro de pocos años el pueblo soviético gozará de un grado de prosperidad nunca imaginado."

CONDENADO

En la Ciudad del Cabo, Sudáfrica, reconocido culpable de homicidio por haber matado un peón con su automóvil, Michael Howell ha sido condenado a presentarse cada sábado por la mañana durante siete semanas a trabajar como ayudante en la cámara mortuoria.

LAGRIMAS

Cuento oriental: Una cebolla crecida al pie de un sauce llorón ha dicho al árbol:

- ¡Espero que no es mi culpa!

FRIALDAD

Del libro "El regreso de Bill" de P.G. Woodhouse: "Se preparó a ser frío y distraído. Cuando Bailey se propuso de veras ser helado, los que estaban cerca de él creían haber vuelto el pleno invierno."

PABLO CASALS

Cuando John F. Kennedy era Presidente, Pablo Casals fue invitado a la Casa Blanca, y en la tertulia que siguió al concierto, alguien preguntó al famoso violonchelista que por qué, a su edad, 90 años, creía necesario hacer seis horas diarias de ejercicio con el violoncello.

- Porque me parece que empiezo a hacer algún progreso... -contestó, esbozando una sonrisa.

A CABALLO SOBRE UN DELFIN

Pinlo el Viejo, que vivió en el siglo I después de C., dijo en su Historia Natural que en una ocasión un muchacho cabalgó un delfín y que éste y delfín encontraban muy divertido el ejercicio.

Para probar si lo que contó Pinlo era posible, se ha realizado una experiencia en el Jardín Zoológico de Duisburg, Alemania. Cuatro niñas, se familiarizaron nadando en el acuarium de Duisburg con el delfín. El delfín se acostumbró a jugar con las niñas y aceptaba que se pusieran a caballo sobre su dorso.

ECONOMÍA SOCIALISTA

La dirección de un gran comercio soviético en Moscú, ha descubierto con algunos meses de retraso la razón del gran éxito de venta de un determinado tipo de camisetas, y ha publicado en los periódicos el siguiente aviso:

"Se ruega a los clientes que en los meses de octubre y noviembre adquieran camisetas de hom-

Fin de una revolución?



grupo de periodistas y amigos pudimos en la Asociación de periodistas, un film extraordinario END OF A REVOLUTION? de Brian

tros soldados llevaban la huella imperialista: "water".

Desde un punto de vista cinematográfico, además de la fluidez de las tomas (a veces subrepticias), vale la fuerza plástica. Escenas como la tumba de Escobar, con el perro que la ronda, las flores y las mujeres llorando, no pueden menos de ponernos un nudo en la garganta.

Tal vez, nuestro pueblo tardará aún en poder ver esta página, emotiva y serena, de historia actual, en este caso, estamos aún lejos de ser un pueblo libre.

FIN DE UNA REVOLUCIÓN? es una página de nuestra historia oficial a raíz de la muerte del Che Guevara en 1967.

Este reportaje, galardonado en los festivales cinematográficos de Moscú (1968) y Melbourne (1969), empieza en una amplia serie de fotos fijas del cadáver del Che. A partir de ahí, se hace, que parece el punto final, se quieren analizar los factores que han intervenido en la guerrilla. Se presenta rápidamente nuestro subdesarrollo, el empujamiento y las miras: Moser entrevista al presidente Barrientos, a uno de los "Rancho" del Vietnam que atraen a nuestros soldados para la guerra, al periodista Bailey, al embajador norteamericano, a Regis De-

El reportaje combina la parte las secuencias de los soldados o en la selva, el pico de Camiri, el trabajo en la mina, y los momentos sobre la tumba de Federico Escobar. Este documento en vivo debería ser un hecho de historia contemporánea. El mismo Barrientos pronostica que "volverá a haber guerrilla, si no soluciones la pobreza" y la guerrilla de nosotros. Se citan y rotundas afirmaciones del oficial "Ranger" nos indican el carácter supranacional de la guerrilla. Además de la presencia comandada de la CIA en esta lucha, aun las pantallas de nues-

Universidad Mayor de San Andrés

Convocatoria a Concurso de Méritos

Se convoca a INGENIEROS INDUSTRIALES y a LICENCIADOS EN ECONOMIA con práctica en elaboración y evaluación de proyectos, para la provisión de cargos a medio tiempo en las oficinas técnicas de la Universidad.

Los interesados deberán hacer llegar sus documentos a la Secretaría General de la Universidad Mayor de San Andrés hasta el día sábado 5 de septiembre a horas 12.

La Paz, 24 de agosto de 1970

Original Firmado por el Secretario General de la Universidad

Dr. Rolando Costa Ardóz
Secretario Gral. de la Universidad

mágico polvo limpiador

Vajilla • Azulejos • Mosaicos • Loza



6.50 Sb.
poderoso
detergente
en ferreterías y almacenes

Al Distinguido Cuerpo Médico

DROGUERIA "INTI" S.A. tiene el agrado de comunicarles la llegada de un nuevo lote de

TABORAL "Berna"

Vacuna oral preventiva de la fiebre tifoidea y paratifoidea, A, B y C, de venta en todas las buenas farmacias.

DROGUERIA "INTI" S.A.

La Paz, 28 de agosto de 1970.

TORINO-ROMA-EUROPA

- CENTENARIO DON BOSCO -

SALIDA 16 SEPTIEMBRE



La Asociación de Exalumnos de Don Bosco, en colaboración con AVIANCA, transportadora oficial de la Delegación Boliviana al Evento, han organizado un económico e interesante viaje, que permitirá a los ex-alumnos y amigos componentes del grupo, disfrutar de las siguientes:

VENTAJAS.

- * Salida en grupo hasta TORINO-ROMA, y congreso por distintas rutas y fechas a su elección, hasta el término en 45 días.
- * La libertad y comodidad de hacer medio viaje en grupo y medio independiente.
- * Estadía gratuita en TORINO y ROMA, del 17 al 27 de Septiembre, como hospitalidad de la Asociación de Ex-alumnos.
- * Un Tour ROMA-NAPOLIS/CAPRI/SORRENTO/POMPEYA/ROMA, (Incluyendo alojamiento y comidas) todo ello homenaje de la Asociación de ex-alumnos.

RUTAS.

IDA (Salida el 16 de Septiembre 1970)
LA PAZ - LIMA - PARIS - TORINO - ROMA.
Llegando a Torino el 17 de Septiembre y saliendo a Roma el 21 de Septiembre.

RETORNO

Pueden al retorno, y sin costo adicional, al valor de los pasajes Aéreos, hacer entre otras cualquiera de las siguientes rutas que aconsejamos:

- A.- ROMA/FLORENCIA/ZURICH/MADRID/PARIS/LONDRES/NEW YORK/LA PAZ.
- B.- ROMA/VENEZIA/MILAN/ZURICH/PARIS/MADRID/LA PAZ.
- D.- ROMA/FLORENCIA/VENEZIA/PARIS/LONDRES/BARCELONA/MADRID/LA PAZ.

PRECIO DEL PASAJE Y FORMA DE PAGO.

Por persona en Jet clase económica:
AL CONTADO: US\$, 861.00 (X)
AL CREDITO: CUOTA INICIAL US\$, 111.93
Saldo, incluida la financiación US\$, 36.93 c/u.
a pagar en 24 Letras de US\$, 36.93 c/u.
(X) No incluye el 3% de impuesto sobre ventas.

VALIDEZ DEL PASAJE.

El pasaje cotizado tiene validez de 45 días. Si alguien quisiera prolongar más tiempo su viaje, debería además cancelar una diferencia por concepto de pasaje.

ALOJAMIENTOS Y EXCURSIONES.

ALOJAMIENTOS.
En TORINO (4 días) y en ROMA (6 días) serán hospedados por cuenta de la Asociación de Ex-alumnos de Don Bosco (ALOJAMIENTO, DESAYUNO, Y COMIDA).
Quiénes terminaron el Evento, o sea a partir del 27 de Septiembre, desean permanecer más días, bien en Italia o cualquier otro lugar, de la ruta de regreso elegida, deberán pedirnos la reservación de alojamiento y el costo de este correrá por su cuenta y cargo.

VISITAS Y EXCURSIONES.

A parte de una Audiencia especial con Su Santidad el Papa Paulo VI, se visitarán con carácter OPCIONAL, los siguientes lugares:
TORINO: Fábrica de automóviles FIAT, concierto en el "Teatro Nuovo de Torino", Giro turístico, Museo EGIZIANO, casa natal de Don Bosco, Giro nocturno.
ROMA: Basílica Mayor, Catacumbas, Escala Santa, Moisés de Miguel Angel, Museo del Vaticano, Capilla Sixtina. Gira a la ciudad Eterna. Basílica de ASIS.
Con carácter gratuito y como homenaje de la Asociación de ex-alumnos de Don Bosco, se efectuará excursión desde ROMA a NAPOLIS, CAPRI, SORRENTO, POMPEYA y regreso.

DOCUMENTACION Y EQUIPAJE.

A solicitud de quienes lo deseen podemos encargarnos de los trámites de documentación y Visas necesarias.

EQUIPAJE.

En toda la ruta se tiene derecho a 20 kilos, por pasajero y
además al insuperable servicio RUANA ROJA.

RESERVACIONES.

Confiamos contar con un crecido número de asistentes, a tan Magna Evento y feliz acontecimiento, para lo cual las reservaciones pueden ser hechas en las Asociaciones de ex-alumnos de Don Bosco o en AVIANCA.

AVIANCA

la línea aérea que hace fácil viajar.

LA PAZ: Av. Mcal. Santa Cruz 1326.
Tel. 41457 - 43009 - 50883

ITALIA
Y
EUROPA

... CON 10
DÍAS DE
ESTADIA
INCLUIDOS

\$us 37
AL
MES

FABU-
LOSAS
EXCUR-
SIONES





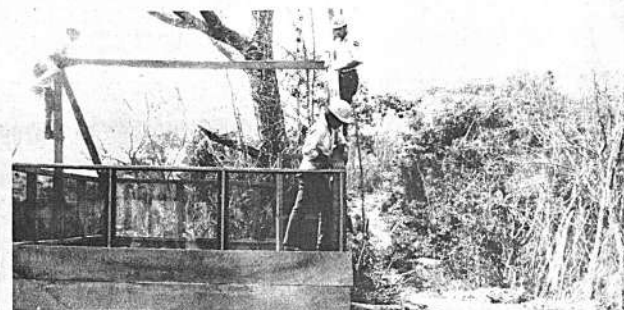
El 7 de junio los vehículos empezaron a transitar por la ruta Guanay-Tipuni. No se trata de caminos modernos, sino de vías por las que puedan transitar camiones de hasta dos toneladas. La construcción del tramo resultó un éxito, con la participación de las poblaciones de la zona y, a raíz de ello, surgió una organización que tratará de vincular a todas las localidades pequeñas del Alto Beni.



En el trabajo de construcción de caminos trabajan jóvenes voluntarios. Aquí, ellos hacen un alto a su labor para servirse un plato de campaña.



La jornada ha concluido. Tres jóvenes voluntarios recorren el camino cargando sus herramientas de trabajo.



Los voluntarios en la etapa de desmonte.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se comunica a las firmas interesadas que, el pedido:

26951/T-1208/70.- BARRENOS FLEXIBLES Y MAQUINAS PERFORACION

ha sufrido modificación en sus especificaciones técnicas, por lo tanto insinuamos recoger el nuevo pliego rectificatorio, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Comibol.

La Paz, 27 de agosto de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La nueva organización

1) OSCAR es una entidad jurídica con autonomía responsable ante la ley, en lo que se refiere a responsabilidades, indemnizaciones, y/o confrontaciones legales.

2) OSCAR deberá recibir el siguiente apoyo de la Misión de la Provincia del Santísimo Nombre:

a) Uso gratuito, bajo las condiciones establecidas, de su propiedad (Tractor, torno, torchas de soldar, etc.).

b) Uso gratuito para contar con la persona y la capacidad de un fraile como administrador de la entidad y sus proyectos.

3) OSCAR como entidad jurídica, buscará fondos para sus operaciones en fuentes como: CRS, Misereor; USAID, fundaciones y corporaciones públicas y privadas. Sus libros estarán constantemente sujetos a la revisión de cualquier contribuyente de importancia.

4) Mesa Directiva:

a) El Obispo de la Prelatura de Coroico.

b) El Director del Servicio Nacional de Caminos.

c) El Comandante del Comando de Ingenieros de las Fuerzas Armadas.

d) El Superior de la Misión del Santísimo Nombre.

e) Catholic Relief Services. (Bolivia).

f) Comité Ejecutivo:

a) Director del Proyecto: un fraile de la Misión del Santísimo Nombre en Bolivia.

b) Tesorero

c) Secretario

d) Consejero Legal.

HOGAR DE MENORES DE OBRAJES: UNA CASA CON CARÍÑO



La señorita Elvira Ruiz dirigiendo el coro de los niños del Hogar de Obrajes.



Glorioso equipo de fútbol del Hogar de Obrajes, con dos perrunos mascotas.



Un "carroussel" sirve para pasar mejor las horas libres.

Seis mil metros cuadrados de terreno, en los que se levanta un edificio de tres pisos, sirven para que ochenta y seis niños del Hogar de Menores de Obrajes vivan en un ambiente de alegría y pureza.

El albergue que anteriormente había sido Preventorio de niños débiles, pasando después a depender de la Escuela de Enfermeras, merced a las gestiones de la señora Elsa Omiste de Ovando, quedó bajo la jurisdicción de CONAME, constituyéndose en un local especialmente dotado para recibir a estos ochenta y seis niños de la Patria, entre varones y mujercitas, que vivían el infortunio de no tener un hogar propio.

La edificación cuenta con cuatro grandes pabellones que sirven como dormitorios. Además, posee una sala de recreo, la que cuenta con un televisor, aparte de otros juegos; una piscina térmica cubierta y otras cómodas instalaciones. Por otro lado se cuenta con espacios verdes en los que están instalados varios otros juegos.

EDUCACION.— Los niños del Hogar, cuyas edades oscilan entre los seis y doce años, cuentan para su educación, con cuatro cursos básicos que funcionan por la mañana. Atienden estos cursos, seis profesores.

SALUD.— Como en todos los centros de CONAME, son especialistas médicos, siquiátricos y dentales los que se ocupan de la salud de los menores. Estos especialistas realizan una visita general los días lunes, además de estar presentes en cualquier caso de emergencia.

ACTIVIDAD CULTURAL.— Uno, de cuatro coros de menores que prepara CONAME, saldrá de este Hogar. La Promotora Cultural del Consejo, señorita Elvira Ruiz, manifestó su esperanza de poder brindar al público boliviano una demostración de la calidad interpretativa de estos niños, en el término de dos meses más.

Aparte de esta actividad se procura desarrollar en estos menores, afición por otras actividades de tipo artístico, como ser, danza, arte escénico y piano. Para esto se cuenta con el concurso de las señoritas Moraima Ibañez y Martha Torrico, activas colaboradoras del Consejo.

Esta sección procurará materializar, como uno de sus proyectos, la presentación de una gigantesca obra musical que contemplará teatro, danza y coros, hasta fines del presente año. Para esto se cuenta con una promesa firme del compositor nacional Alberto Villalpando, en sentido de escribir una obra especialmente dedicada a los niños del país.

OTROS PROYECTOS.— El Director del Hogar de Niños de Obrajes, señor Alberto Yurionich, proyecta la creación de una pequeña escuela de floricultura y jardinería, a fin de que los menores puedan adquirir algunos

conocimientos de estas delicadas ramas, que posteriormente les sean de utilidad.

El Hogar de Menores de Obrajes constituye una prueba patética de lo que puede lograr el esfuerzo desinteresado de varias personas de buena voluntad que bajo la Presidencia de la señora Elsa Omiste de Ovando, Primera Dama de la Nación, se agrupan en una entidad denominada CONAME, batallando contra un sin fin de obstáculos, en procura de hacer patria, cuidando de lo más preciado que puede tener un pueblo: SU NIÑEZ.



Otro instante del juego de los menores de Obrajes.



Instantáneas de un emocionante partido de fútbol.

circunstancia. Para igualar el sitio del edificio bajo dos terraplenes, uno sobre otro, de bastante altura, fue nivelado el declive de la ladera, en que está el edificio. A poca distancia del palacio se ve una fortaleza, fabricada para defensa; se comprende que en la época de la guerra de independencia, cuando las habitaciones angostas, con muchas troneras, destinadas, sin duda, para el uso de armas arrojadizas: Ambos edificios en forma de herradura, el orilla del río. 7. Hacia la parte oriental corre la Cordillera de San Mateo, que cubren las montañas de las lomas del este inmediato dista 5 leguas; y desde allí conduxeron al agua dulce por un acueducto de piedra que recientemente escogida para el uso de la casa de la familia de don Juan de la Cruz y es de advertir, que tanto las calzadas como el palacio están condecorados de un género de piedra que solo se encuentra en Tacarcaca a 8 leguas de distancia. ¿Quiénes construyeron estas grandes obras? ¿Fueron los indios? ¿Los españoles? ¿Los indios de alguna ciudad? ¿Es obra de los Incas? ¿De los collas u otros dominadores más antiguos? Pero la resolución de estas cuestiones, amemos el hilo de nuestra relación".

"HAI en Clinto un pueblo de 150 habitantes, situado en el Pálmir, donde podían críarse inmenso número de ganado mayor, si no fuese el temor de los bárbaros que a mediados del siglo XVI, el cacique de Chichas, llamado Chichas, se apoderó al Pálmir, y de la Playa que es el puerto de Chichas, y que con mengua nuestra no se ha reparado hasta ahora. Este parece ser el tiempo más a propósito para reedificarlas, supuestamente que aquella región va poblándose con motivo del cultivo de la caña".

"EXISTEN en la provincia muchas vetas ricas de plomo pobre, de una misma fundición, y no pocas de cobre; pero lo que merece la atención es la gran cantidad de plata que se extrae desde sus primeros manantiales en el río de San Juan que es tanta también del oro. Las personas inteligentes juzgan que si se explotasen las vetas de plata, Platan, algunos caudales, para labrar los venenos, y las vetas, de Platan, para extraer el alif. Llama la provincia por el N. con la de Tarma; por el S. con la de Chichas y parte de La Libertad; por el E. con el territorio de la provincia de Tarma; y por el N. con la de Chichas. Se extiende de N. a S. 35 leguas y cerca de 70 contando desde el Pálmir de oriente a poniente. Es tierra verdaderamente

Por
AN BACIU

EN los años anteriores a la Segunda Guerra Mundial el salón literario de la ciudad rumana de Cluj fue uno de los puntos de encuentro de los escritores europeos; bastó decir que en una Rumania todavía latente la amenaza de la guerra hispanoamericana, Píllat fue el primer intérprete serio de Rubén Darío, cuyo manifiesto de la "propiedad literaria" Paul Valéry y Rainer Maria Rilke, cuyo traductor ha sido, en colaboración con el novelista rumano de la época, el escritor rumano Călinescu.

En aquel salón se conocía por los años 37-38, a la poeta polonesa Duzsa Czara, traductora y editora de una selección antológica de la poesía de su país, mujer inteligente, con grandes contactos literarios y una estrecha amistad con la reina María, ella misma autora de interesantes libros de recuerdos.

En los primeros días de la masacre de septiembre de 1939, poco después que las tropas nazis habían invadido Polonia, Duszka Czara me llamó y me dijo: "Quiero presentarte a una "persona muy importante". Las calles, los cafés, los restaurantes, los hoteles, los bares, las plazas llenos de refugiados quienes habían tomado el camino del exilio muchas veces sin ninguna preparación, y yo estaba delante de los tanques nazis, para salvar sus vidas. Era un espectáculo trágico, y hoy puedo decirte que yo de casi un cuarto de siglo de exilios, que aquellos días han sido mi primer contacto con el mundo exterior".

Cuando llegué al apartamento de la poetisa polaca, delante de mí se encontraba un hombre de unos cuarenta años, edad, cabello casi blanco, vestido pero pobre elegantemente, con las manos en los bolsillos del pantalón, me ofreció un cigarrillo y me dijo: "¡Bienvenido a mi mundo!". Yo dije: "¿Y yo? ¿Soy un extranjero y al mismo tiempo inquisitivo - que jamás olvidaré. Pocos segundos después supe que yo era un extranjero". Theodor Csokor, el más importante poeta y teatroólogo de Austria, quien después de la ocupación de su país por los nazis había buscado asilo en Varsovia, capital de un país todavía democrático - y sotroetado anticomunista, me dijo: "Yo había llegado a Bucarest sin equipaje, sin ropa, sin dinero - y, lo que le dolía más, habiendo dejado su apartamento y todos los documentos que consiguió salvar de Viena en su primera fu-

Pronto nos hicimos amigos. En aquellos tiempos ya me dedicaba al oficio de traductor, traduje gran número de los poemas de Csokor al rumano, publicándolos en la revista "Cultura", suplementos de literatura. Desgraciadamente ningún director o editor tuvo interés en su obra: la vida del poeta era precaria. Vivía de café con leche, pan y mantequilla en un cuartucho pobremente amueblado.

Camdinámos por las calles de la capital, el poeta siempre con las manos en los bolsillos, con una boina azul y pelo blanco, hablando-me de sus amigos de Viena: Franz Kafka, Franz Werfel, Bertold Viertel, Peter Altenberg, Karl Kraus, etcétera. En el mundo de fantasmas en el cual yo penetraba como en otro universo.

Poco después, en septiembre de 1940, los nazis entraron en Rumania - y Csokor huyó de nuevo. Esta vez para Yugoslavia, donde, huyendo de isla en isla en el mar Adriático, sobrevivió, ayudado por los "partisans" de Tito.

Fue uno de los primeros que regresaron a Rumania después de la derrota. Después de la capital de su patria siguió escribiendo con gloria, hasta cuando ya muy anciano, murió el año pasado. Antes de haber nacido en 1883.

Cada vez cuando leo sus poemas, su teatro y sus ensayos, lo veo y lo oigo delante de mí, en las calles de un Bucarest que me recuerda a París.

[illegible]

Dentro del preso político y administrativo del departamento de Chiquinashá e incrementar el impulso de las actividades productivas de la tierra cñtina, es necesario en las actividades de la del Norte con la capital la bella ciudad de Tarma y la del Sur con la de Arequipa, tierra del cerezo, Nuestro trabajo no va a discriminar, fortalecer posiciones contrarias en las provincias, simplemente, para eliminar el valor económico de las mismas, porque tiene el mismo valor económico de las actividades de la vida y cuidado esmerado en las plantaciones de árboles frutales.

Nunca se ha podido establecer las relaciones humanas y económicas de los pueblos bolivianos, porque siempre se ha vivido en el medio de la ignorancia, rutina en la improvisación y desconocimiento absoluto de la tierra cultivable, materiales que se desperdician y la prevención del hombre para elaborar y convertir a ellos en fuentes saneadas del cñntre para elaborar y convertir a ellos en fuentes del Cañón de Cñntre, la propiedad privada y pública. Los habitantes, se conguenaciona a través de su conformación étnica y en sus hábitos, costumbres y expresión de la lengua, la costumbre de la castellanidad, las capas humanas que habitan áreas provinciales. Por lo expuesto, es importante (2) la tierra cñntea requiere condiciones favorables para colonizar.

to se refiere a la diversificación e industrialización de las materias primas producidas.

Durante la colonia, quizá con anterioridad a ella y en la época posterior a ella, los criollos indígenas constituyeron el bastión más firme y próspero para la dinastía incaica, porque hasta esa fecha se ocultaban resacas intocables de su arqueología y seguramente de sus costumbres. Los españoles no lograron penetrar al interior del país, como se va a demostrar transcribiendo algunas páginas del libro POSUELO ESTADÍSTICO DE BOLIVIA, escrito por el doctor Dálcido Dalence en 1861 y editado en la imprenta Suñer de Chuquisaca. Los datos que aparecen en esta obra son de su libro de referencia, hasta la fecha -conste que pasan los años- publicación; no han sido superados por ningún trabajo geográfico reciente. El libro es un clásico que merece ser leído y estudiado es una obra clásicamente se refiere a la econo- desarrollo industrial del país. El doctor Dalence sobre el CINTI muestra:

La provincia de CINTI está cortada por muchos cerros y riscos que dan entre ellos grandes valles y cerros de gran fertilidad, todos de gran fertilidad (3). El primero y más meridional se extiende por las orillas septentrionales del río San Juan, hacia el N. y N. E. Camataquí (4), midiendo el espacio de 25 leguas: En este valle abunda el trigo, el maíz, la caña de azúcar, la producción es el trigo, con que se abastece de harina rica los pueblos circunvecinos. El 2o. valle, contiguo al anterior, es el de la Pícoma, donde se cría el ganado vacuno y se cría el trigo y los amos labos allí de los ríos grande y chico de Cinti, las diez leguas de su extensión. Los vinos que, en su zona de buena calidad; se crían en abundancia, son excelentes, podría competir con los mejores. Las aguas del río San Juan, que nacen en las montañas desde la cordillera de Liqui por el N., llegan al cantón de Pícoma, formando el tercer valle en el que, aunque existen cerros de gran fertilidad, no abunda el trigo, sino el maíz, el principal el maíz que se cultiva y cosecha con abundancia. El 4o. valle comienza del punto, en que confluyen con el Pícoma, el río de la Pícoma, y el río de la Pícoma, y se extiende hacia el N. E. Torre, y continúa prolongándose por la orilla meridional de dicho Pícoma, hasta el Palmer. En esta vasta extensión se cría el ganado vacuno, las vacas dulces, para fabricar azúcar y el trigo. El 5o. valle se forma al N. E. de la Pícoma, y se extiende hacia la Catarata (5) hasta su reunión con el Pícoma, que se efectúa cerca del Palmer. También en este espacio, que abarca más de 10 leguas, abunda la caña de azúcar, el maíz, el trigo, y los frutos de la zona. Si estos valles, rinden los valiosos productos de la caña y vino,

El presente artículo, tengo evidencia será aceptado como una simple especulación literaria. ¿Qué lejos estamos de la realidad oliviana? Es hora de conocer el trabajo del hombre y valorar la tierra. En este caso es el Cañón de Cinti, para demostrar que las zonas zonas productoras de vino, cereales, árboles frutales y plantas, deben merecer atención preferente de parte del Estado, el que tiene obligación a promover la paliza técnica del consejo práctico en el mejoramiento de los cultivos, erradicación de parásitos vegetales, preocuparse del nivel cultural, social y económico de los "viñateros" por último dotar de recursos fiscales, para que la tierra mediante una cooperación científica supere los niveles de producción y paulatinamente se llegue a la etapa

Se tiene evidencia de que en Cúcuta, existen 518 propietarios de fincas que poseen anualmente por hectárea de TRES MIL MILLONES DE BOLÍVIAVOS por impuestos abonados al erario fiscal. Como ejemplo la parajada nacional, Cintí, lugar que Pototí y Guaro producen de estaño se convierte en otra "Condición" del Estado por el derecho a estudiar y aprobar planes de superación agrícola. El índice industrial don Humberto Leiton en un diálogo rápido sostenido con él, manifiesta lo siguiente: "Los productores deben tener una conciencia de su deber, de su responsabilidad, de su trabajo, e inteligencia para contrarrestar la fabricación de bebidas alcohólicas que se han instalado en el país, bajo el tenedero de mano de "Momento a la industria nacional". Creo yo, al decir esto, que el país está en una situación de crisis, de una situación de la raza. Se debe fomentar la elaboración del país, considerado por todos, como el alimento necesario en el organismo humano".

Se podrá contribuir al ideal planteado por el señor Leiton

¿Cómo se podrá contribuir al ideal planteado por el señor León? ¿Será urgente organizar un poderoso bloque de productores

— — — — —

Por MARCELO CALVO

ESTACANDO el nivel científico de la investigación que se hace hoy en Bolivia, la versión española de la obra del Dr. Willard Dean Libby, "Datación Radiocarbónica" lleva prólogo del arqueólogo Carlos Ace Sanguinés.

En duda, al relevar el aporte del Dr. Libby a la arqueología actual, vemos que esto permite a los científicos detectar con precisión la cronología de las culturas precolombinas y permitir fronteras más extensas

El siglo pasado Champollion al descifrar los jeroglíficos egipcios amplió en cinco veces el campo de la historia.

Hoy estas decenas de millones de extraordinario pensador e historiador británico con el auxilio de la arqueología, logra reconstituir las civilizaciones preteritas sean destruidas siete al escenario de la historia demostrando la vital importancia de conocer el pasado y el conocimiento del hombre es lo que le ha pasado, lo que me hecho " (2) en suma para Ortega "el hombre no tiene naturaleza, sino historia"

Uno de los problemas fundamentales del ser humano latinoamericano es que el pasado, sus culturas preteritas, forman los cimientos más importantes de nuestro subsistema colectivo, y estos no han aflorado sobre la superficie.

Silvestre Francovich afirma que "las raíces de Tíwanaku, constituyen uno de los temas más fascinantes de América del Sur".

(4). En los enigmas de conocer el origen de Tíwanaku, su restauración etnológica está el aporte científico de la ar-

do a través de su investigación, las fuentes para la interpretación del pasado de Bolivia, con la incidencia dinámica en el problema de la historia de hoy. Nuestras raíces ancestrales son lo más importante en nuestro ser y acontecer histórico y en ese camino está la luz del Centro de Investigaciones Arqueológicas en Tlitanaku bajo la dirección del arquitecto y Fono.

Existe la leyenda de la limitación regional del pensador o científico boliviano, enmuralados en los Andes, nos faltan corrientes dinámicas con dimensión universal. Por eso es laudatorio que la obra de W.F. Libby, nacido en el Estado de Colorado, granjero, profesor en la Universidad de California, ganador del Premio Nobel de Física y creador del método de la datación radiocarbónica de vital importancia en la investigación arqueológica, lleve en sus páginas iniciales, el prólogo con el pensa-

NOTAS

- (1) "Datación Radiocarbónica"
W.F. Libby
Ed. LABOR Barcelona 1970.
- (2) "Historia como Sistema"
J. Ortega y Gasset
ED. REVISTA DE OCCIDENTE
Madrid 1962.
- (3) Id.
- (4) "La Filosofía en Bolivia"
G. Francovich
Ed. LOZADA
Buenos Aires 1945.

TODA LA G

que debemos defender á toda costa; por lo que
debemos de sacrificar nuestros intereses y
Vida; aunque sea el sacrificio de la Patria.
al fin al fin hemos de ser triunfantes!

Sí los de la Patria mataban á todos los
y piedra, los del Rey mantenían la vida;
hacer justicia como en tiempos de
Amarú: "España de Moosa bota partidas
das las estancias en pos de los yndios,
d íl y los atacaban en la Plaza, despa-
por once palas de tierra, y los yndios
los colgaron como si estuvieran marcha-
sus garrotes al hombro los muertos".

Las batallas de la heroica guerra se
juzgarse por la dimisión de la Patria.
Patria...diminuta... fuerza frente al gran
Rey, se paran en una loma, donde viven
en el último presencio de cae nos pue-
morir desbaracando... Sañudo...
El jefe de los de Rey les dice: "Muc-
piénsese que el brazo del monarca es in-
piadoso para el que se rinda arrependido"
mandante Lira, que acudida á los de la
demandado, descordado, se vuelve á los
"Muchachos, qué aseamos en este caso
hemos de salvar de este cruel peligro?
neros no hemos de ser, mas de morir
de la entrega de la Patria y los hijos, moriran
la Patria..." Entonces se levanta un
la Hacienda de Tiquipaya, y dice:—Mi
dante, yo no me doy al enemigo preso, ni
moriré desbaracando, y se tirará abajó
sí también se bota el Comandante Lira, di-
cario algunos compañeros... Sañudo...
la tarde cuando el sargento Reynaga, sobri-
caro de Machaca, dijo: Mi Comandante;
nos el pajonal. Lira gerra "unfulché che-
derillano, sale el jagonado, prendiese
nal y dice Lira: Muchachos como puedan
fuerza". En un minuto se abrasó el cen-
viento sopaba de abajo para arriba, y
bien crecidos, y las flechas fue la Pa-
nemiga que abusaba tan alegre lue-
cuesta arriba pidiendo misericordia al Ti-
deroso, el fuego abrasaba las flechas que
se levantaban hacia las que mas me me-
miedo, no digo al pique que nos abansa-
no era capaz de atemorizar a un exercito
do..."

Cuando descubrió y publicó este dis-
munca bien alabado archivero de Bolivia
Mendoza, ignoraba el nombre de Vargas
ahora, él mismo ha descubierto el nombre
José Santos. Pero la obra es a tal pun-
to importante, que quien quiera saber como
veras la epopeya tendrá que leerla y po-

114

la Patria

a pueden
 Los de la
 hallación del
 vivimos
 oneros, 6
 la trans-
 machos,
 invieto, y
 "Elco-
 os suyos;
 er? cómo
 7 priso-
 r pelean-
 oremos por
 tividad de
 Coman-
 más ben
 mo. "Ca-
 áno ata-
 cuatro de
 brino del
 que me-
 ha poibo-
 ca, da el
 el pajo-
 os nuyen
 rro. El
 aja es-
 tropa es-
 corren
 Todo Po-
 las glada
 netlian
 xaba, si-
 creito to-
 diario el
 Gunar
 ca, 800
 se llama-
 unto apa-
 o fue de
 poner el



© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

B. GERMAN ARCINIEGAS

Por GERMAN ARCINIEGAS

la Patria
ses y aun
seguidos
ntes, «¹»
rey a pa-
tradición
de Tupac
as por to-
s, pescan
és manda
el suelo,
uando con

la pueden
Los de la
allón del
vimos
nos ros, ó
la tram-
cachacos;
invierto, y
«²». El co-
Patria,
sus suyos;
ó? cómo
7? cómo
r pelean-
emos por
didad de

Coman-
más buen
mo, «Ca-
Áno al-
cuatro de
brino del
que me-
ca, da el
el pajo-
n peguen
erro. El
paja es-
tropa es-
corren
Todo Po-
las oladas
netian
saba, si-
crito to-

diario el
a Gunar
gas. Sólo
se llama-
unto apa-
o fue de
poner el

[illegible]

LA AMISTAD DE CHOCANO Y RUBEN DARIO

Por ROSA ARCINIEGA



Rubén Darío

LA ADMIRACION de Chocano por Rubén Darío databa de su juventud. Al iniciar su carrera poética dedicó ya al nicaragüense varias composiciones. Y esos "homajes" se reiteraron a lo largo de toda su vida. Incluso POST MORTEM - en el quinto aniversario de la desaparición del autor de "Prosas Profanas" - escribió en su honor aquel IMPRONTU que comienza:

RUBEN, MI BUEN HERMANO, TE ACUERDAS DEL CARRIZO QUE TU CONTASTE UN DIA - TAL VEZ PRIMAVERAL... Es cierto que Darío le correspondió en igual moneda. Comenzando con aquel célebre "Preludio" para su "Alma América", que empieza:

HAY UN TROPEL DE POTROS SOBRE LA PAMPA INMENSAS Y termina -dejando ahora de lado aquella discrepancia de si fueron suprimidos o añadidos los dos versos finales, que omito -ME PERMITES, CHOCANO, QUE COMO AMIGO FIEL, TE PONGA EN EL OJAL ESTA ROJA DE LAUREL...

Más por encima de sus admiraciones y reconocimientos recíprocos hubo realme amistad entre ellos? Creemos que sí, que la hubo en la medida en que puede darse una VERAZ AMISTAD entre espíritus tan excepcionales y personalidades tan dispares como eran las de ambos poetas.

Precisamente, a través de lo sucedido con el "Preludio" para "Alma América", sabemos algo de la amistad que unió a ambos vates. Chocano había solicitado a Darío un "prólogo", pero este se tardaba en escribirlo. ¿Qué sucedía? Que Rubén, en uno de aquellos actos suyos de "contricción imperfecta" -pecador arrepentido que "sabe" que remediado - había dejado el alcohol. Andaba huyendo de los amigos "que le incitaban a beber", y, más que nada, de sí mismo de su mundo a esconder en lo "fatalmente tonto que caer"... Era en Madrid. Y de pronto sintió la necesidad de ir al hotel donde se alojaba Chocano. Chocano sería, en este trance, "el padre espiritual" ante quien trazaría su conciencia. Le confió su verdad. Y Chocano lo escuchó, benévolo. Le procuró hospitalidad en el mismo hotel, con la condición de que "fuese a aventar sus tentaciones"...

Cierto día, sin embargo, en ausencia suya, ocurrió lo inevitable. Una botella vacía de coñac daba testimonio de su "pecaminosa" reincidencia.

"Cuando volví (al hotel) - cuenta Chocano - Rubén estaba ebrio". No obstante, había cumplido su promesa. "Me recibió - continúa diciendo - con un manuscrito en la mano que me leyó en seguida: 'Hay un tropel de potros sobre la pampa inmensa. ¿Es pan que se incorpora? No, es un hombre que piensa'. Había compuesto para mí el poema que figura como liminar de ALMA AMERICA".

Hay numerosos pasajes en la vida de los dos grandes vates americanos en que esa amistad se acentúa o se entibia momentáneamente por cuestiones circunstanciales; aunque en general, puede decirse que subsistió a través de los años y, como hemos visto, por parte de Chocano hasta después de la muerte de su "papa".

Una de las ocasiones en que su amistad estuvo a punto de resquebrajarse fue en el avanzado año de 1915, cuando Rubén Darío llegó a Guatemala, coincidiendo allí con Chocano. El periodista guatemalteco Federico Hernández de León, que fue testigo de aquellos encuentros entre ambos poetas, ha mencionado varias causas para el enfriamiento de esas relaciones amistosas y cordiales. Una de ellas, la de "ciertas cartas de Alejandro Sawa a Chocano en las cuales le refería las maleficias de Alejandro Sawa respecto al (sonado) incidente del Banco de España, en que se vio envuelto el vate peruano. Como por razones de otra índole yo me encuentro en posesión de ciertos datos completamente desconocidos - o muy poco conocidos - acerca de las andanzas de Alejandro Sawa, y especialmente, acerca del motivo de su íngenua contra Rubén Darío, anticipo algo, ultrasintéticamente, sobre este asunto, como prueba de que Hernández de León "no fantaseaba", según se ha sospechado. ¿De dónde podía saber él cuál era el carácter orgulloso, cizañero, vengativo y enredador de Sawa?

Alejandro Sawa era uno de esos personajes de relumbrón que la literatura bohemia de principios de siglo consentía aún en Madrid. En realidad, era un escritor de muy escaso fuste - aunque hubiese colocado algunos artículos en la revista "Alma Española" hacia 1905, pero, en su megalomanía él se imaginaba poco menos que Cervantes y Lope de Vega en una pieza. Andaba por Madrid con barba y bigote a lo Espronceda, envuelto en una llamativa capa donjuanesca, la cabeza erguida cual un príncipe de leyenda y flanqueado siempre por un perro de necesa vistosos que hayan pasado por la capital de España. Las gentes volaban la cabeza a su paso y él, Sawa, apenas se dignaba mirar a nadie, tomando por "home-naje" a su significación dentro de las letras lo que era sólo curiosidad.

Pero, y aquí se abre la otra faz del personaje de "novela picaresca" -deja de todo aquel ampuloso corte imperial, no había más que una triste indigencia. Vivía en un cuartucho acompañado de un "tama" que sólo adivinaba algo para el "señal" cuando le caía alguna colaboración" o alguien le facilitaba un préstamo. En tales circunstancias fue cuando conoció a Rubén Darío quien le encargó ciertos trabajos con destino a un diario de Buenos Aires, para los que él carecía de tiempo, quizás de humor.

Fueron varios - y yo tengo todos los folios y hasta copias de algunos. La historia sería larga de contar, pero se resume aquí diciendo que el autor de "Cantos de Vida Esperanza" se retrasó en pagar a Sawa. En mala hora. Este le mandó una carta de tono tan violento y con tales amenazas de llevar el asunto a los estrados judiciales y hasta "al gobierno de Nicaragua", que Darío se atemorizó, pagándole en seguida. De aquí arrancó aquella malevolencia que más tarde le llevaría a escribir a Chocano sobre las chismorreos que atribuyó a Rubén.

Después de todo esto, fue en verdad sorprendente que no se rompiera nunca más la amistad entre ambos poetas.

CAMARGO Y EL...



Un ángulo de la plaza principal de la ciudad de Camargo.

(Viene de la pág. 3)

y elaborar una sola clase de vino, cuyo valor alimenticio está garantizado por médicos y dietistas del mundo? Es posible llegar a esta ambiciosa idea. La última exposición de la feria vitivinícola realizada en la ciudad de Camargo, así lo ha demostrado, no obstante las críticas no de fondo técnico sino de simple superchería social. Es claro y justo reconocer, la feria debe continuar para demostrar que los productores tienen interés en superar las prácticas en la elaboración de los vinos y obligados a vigorizar y tonificar bajo los aspectos siguientes:

- Organizar la Asociación de Productores, con la finalidad indicada y obtener un solo producto de vino, para su aceptación y consumo de los bolivianos y calificado plenamente por sus condiciones óptimas de elaboración.
- La construcción de un mercado permanente de exposiciones de vino, frutas, variedades de madarar tejidos de lana, curtidos, hene, artesanía rural, cerámica queso mantecilla, fruta envasada, cítricos y otros productos regionales conocidos por los habitantes de las provincias cinteñas.
- La creación de la Escuela Práctica de Vitivinícola en la ciudad de Camargo, bajo los auspicios técnicos y económicos de las Universidades de Chuquisaca, Tarija y Potosí, para dotar de peritos agrónomos especializados en el cultivo de la vid, mejoramiento de árboles frutales, fabricación de toneles y cubas y ramas afines a la cultura agrícola. Se obliga a las Universidades a esa cooperación, porque en sus departamentos existen zonas donde se cultiva la vid y requieren de una renovación técnica con el fin de elevar el nivel de producción.
- Encomendar a la Asociación de Productores, la construcción del mercado permanente de exposiciones, la que debe contar con las regalías del impuesto que se ahora al Estado por la elaboración de licores y vinos en Cinti. Es urgente declarar no como una ddiva o limosna, sino como un derecho al que tienen las provincias cinteñas y Camargo dar el primer paso: preparar su industrialización y para ese objetivo se requiere su MISMO DINERO VUELVA A SU ORIGEN y por consiguiente poder materializar el proyecto que se anota en el presente artículo periodístico.

Conocer Camargo en la hora actual, es confortar el espíritu nacional, porque un pueblo se va transformando en centro de atracción turística, acogedor por su clima benigno, espectáculo maravilloso que ofrece la caprichosa formación geológica de la serranía que protege a la ciudad. Pero es necesario equilibrar su pan de ciudad moderna, dotando de una amplia red eléctrica urbana e industrial para los viñedos, alcantarillado, agua potable, espacios vegetales, hoteles, cines, canalización de algunas quebradas como la de Tola, Santa Rofita y otras, construcciones de edificios tipo "chalet" en la nueva avenida abierta recientemente. Existe fe y decisión de parte de sus hijos para realizar las obras enunciadas. Entonces, conviene comprometerse de que en Camargo con su última experiencia vitivinícola, renace la vitalidad y se encuentra presto a enmendar algunas deficiencias observadas en la exposición anterior, pero se debe comprender y de acuerdo a una máxima filosófica, "el fracaso no existe, lo que hay que esperar es, que hace el hombre después". Una verdad, que también es aplicable a la vida de los pueblos, donde otros buscan su prosperidad múltiple y laboriosa y se cita como un caso excepcional a la rubicunda tierra camargueña.

- (1).- La Bolla, durante la colonia fue escenario de una explotación intensiva de oro. En la actualidad los rastros de ella están cubiertos por la selva que existe en la zona del Río Camblaya.
- (2).- En "Cuadernos Nacionales" se prepara las impresiones del autor.
- (3).- Se mantiene la ortografía de la época.
- (4).- La población de Camatagü lleva el nombre de Villa Abecia y es la capital de la Provincia Sud Cinti del departamento de Chuquisaca.
- (5).- San Lucas es capital de la segunda sección de la provincia Nor Cinti del mismo departamento.
- (6).- La Catarata a que hace referencia el doctor Dalence tiene el nombre de "Cuchupajuru". Se explota oro. Por el volumen de agua y la caída puede ser utilizado en la electrificación del Cade de Cinti, parte del departamento de Tarija. Villazón Laquica población argentina Pampa Grande, Cotagaita y los centros mineros del sud de la república.
- (7).- En la expedición a la Campaña del Chaco, conocí las ruinas de Reincillas y las observaciones del doctor Dalence tienen el sello de la veracidad.



La avenida recientemente abierta que da mayor perspectiva a la ciudad y construcciones de edificios modernos.

LOS AMERICANISMOS EN...

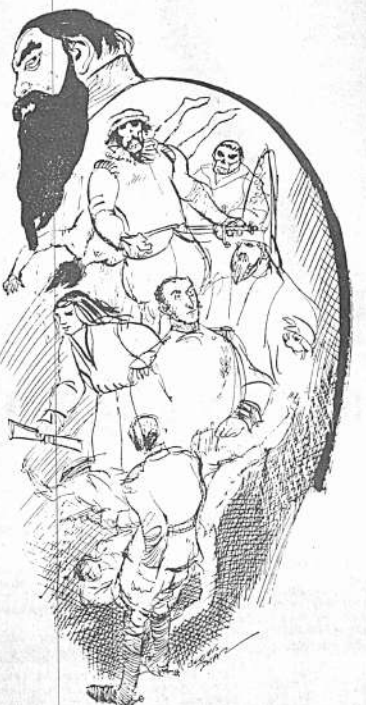
(Viene de la pág. 1)

¡fchar, nopal, petaca, petate, etc.

Siguendo un propósito profético, la incontable legión de americanismos fue clasificada en dos grupos: los aceptados por la Academia Española y los no admitidos, pero que podrían serlo. He aquí un listado de los primeros: abarrote, acholado, aljaro, aguacate, bagal, banana, boche, boleto, caballito, cámpetro, chanchero, chacha, chanco, cholo, choco, embromar, estancia, gaucho, guacho, guaguá, guinear, laparaca, nana, opata, papano, payada, poncho, ponzo, puna, rancho, rebenque, retrucar, sarape, soroché, taita, timbo, tata, tocupe, vereda, yaya, opa, sonso, etc.

En cuanto a los repudiados o puestos en cuarentena, al menos hasta 1916, citemos los siguientes: Adobero, agacharse, agallado, alcita, andave, apacheta, apenado, ayilo, badiño, baidero, batatazo, bolsero, cachapa, candombe, capacha, curiche, chaco, charango, chibé, demasado, fuerano, guagualón, guaquí, lulicatar, imilla, leso, sachado, orejero, pavonada, penco, pingo, pisico, tranzar, tuna, velorio, vimería, yunga, etc.

¿Qué dicen o decían los lingüistas españoles sobre el empleo en el continente de estos americanismos, legitimados o basurados? Martín Alonso, en su CIENCIA DEL LENGUAJE Y ARTE DEL ESTILO, libro muy consultado por los estudiantes, explica que "este lenguaje criollo se creó por la necesidad que tuvieron los primeros colonizadores de aprender palabras lindas para entenderse con los nativos; por el aislamiento de las colonias y reducciones por el predominio de la raza indígena y la convivencia con los criollos, que se valían de los indios para los trabajos agrícolas y mineros, el servicio de la casa y crianza de los hijos. La simplicidad de estos razonamientos parece propia de un cronista de la época colonial, puesto que no considera en su verdadera trascendencia el fenómeno social del trasplante del castellano a tierras americanas, fenómeno naturalmente paralelo al hecho político y sociológico del encuentro choque de civilizaciones contrapuestas. En efecto, no se trató solamente de la incorporación de nuevas palabras a un idioma ya maduro y constituido en un país, España, sino de un nuevo impulso vital de todo un continente al lenguaje, que en el transcurso de cuatro siglos renace como habla de un mundo, el mundo hispano, sobre el cual tuvimos oportunidad de escuchar el maduro juicio de Salva-



por efecto de alteraciones localistas o populares.

Como se sabe, también en España existen vocabularios regionales o pletóricos, acaso tan numerosos como en nuestros pueblos americanos, sin que por ello se melle la unidad del castellano. Allí abundan las voces andaluces, aragonesas, los dialectos populares de Castilla la Vieja y Madrid, de León, de Salamanca, etc., y no por eso tanto en España como en América, pierde el idioma su propio impulso vital de evolución y crecimiento, por encima de defectuosos modismos populares.

Es sumo, no cabe alabar hoy por los americanos, pues si ellos resultan inciones incorregibles, su carta de por sí, según el terio general, y si son dos y felices, adquieren y permanencia un tanto de anglosajonismo. Es ocurre también en América, que lo de "españolismo" no es un americanismo, sino una indicación del origen palabrero, que las Académias aquí y de allá no lo enriqueciendo el idioma su labor sólo es sobre e indeterminante.

Quiénes remozan, acaban y acreditan el idioma los escritores, los gramáticos, los críticos, los riosos época Quevedo, Lope de Vega, también la obra de Ortiga y Casael Ochoa, res como Ricardo Palma, los Reiles, Juan Zorrilla, Martín, prestigiaron americano sus producciones, entiendo en cuenta que res como Alejo Carriales, García Márquez, Sábato, Vargas Llosa.

La fiscomía del idioma, y consecuentemente literatura, no es otra el trasunto del ambiente que da categoría al lenguaje, cuando el que lo es un creador. Así me como Ricardo Güiraldes, SEGUNDO SOMBRER, realizador la epopeya argentina, usando modismos y figuras literarias y estructura, lo que no habria sido atendiendo a los narios de americanismos.

En conclusión, la universalidad del lenguaje hispano, es hoy con la singularidad expresiones y giros de América.

NOCHE

Di, noche, qué guardas en tu entraño, por qué a mi te asomas como un inmenso gato a electrizar mi piel, mis nervios! ¿Qué pretendes de mí? Yo soy tu omigo porque soy un fantasma que trojina en la bruma del cielo bicéfalo. Nunca he huido de ti. Seria absurdo, sé que estoy subsumido, empapado en tu aliento. No te abandono (ni tú me abandonas). Vivo estremecido entre tus pliegues que hacen vibrar mi alma reflejan en tu ojo de Ciclope noctívago y ciego. Soy uno de tantos trasnochados (¡Oh pobre nochamiegado!) en el ojeño de tus besos, tibios y húmedos como babosas de mar que se cuecen en el vinagre de mi tedio. Has quemado mi voz con tu risa de fuego; has secado mi piel con la sal de tu cuerpo y has helado mis venas con tus dedos de acero. Recógame en tus brazos y aduérmame en tu sueño. Noche... (Nodriza Eterna) errátil y, callada, gigante moriposa con tus alas de viento y tus pechos de piedra; asómate a mi alma estremecido en negro, reténme entre tus brazos, no quiero volver al círculo de fuego, odio el calor encendido en el éter, Quiero vagar sin compás ni concierto por tus hondas arrugas de vieja siempre fresca. Noche... noche prorrumpo en mis oídos tu sordo cautiverio, soy tuyo, noche, y estoy absorto bajo tu estrella de hielo.

Por CARLOS COELLO



para la unión

Se había trabajado logrando la participación del Servicio Nacional de Caminos y del Comando de Ingeniería del Ejército para las cuestiones técnicas y estas instituciones se plegaron de inmediato a la nueva organización. Ahora OSCAR se propone construir 160 kilómetros más hasta llegar a Apolo. Cuando estará terminada esta obra, es algo que los directivos de la organización prefieren no indicar. "No pretendemos fijarnos metas, sino trabajar", dicen.

Pero, ¿qué cosa es OSCAR?
Es una agencia privada y voluntaria, fundada en Bolivia, para cumplir fundamentalmente dos finalidades: 1) Proveer a las comunidades aisladas de los medios necesarios para construir sus propios caminos. 2) Movilizar a los jóvenes en la realización de obras sociales que permitan a aquellas comunidades, si no un impulso para su progreso, por lo menos la vinculación necesaria entre las mismas.

Pero para esto se necesitan fondos, se necesita dinero y herramientas. Y bien, todo esto es provisto por diferentes organizaciones privadas del exterior. (Cuando la universidad inglesa de Oxford hubo conocido lo que es OSCAR, de inmediato aprobó un financiamiento especial, el cual ha sido el pilar fundamental que ha servido para la construcción del tramo de 30 kilómetros ya en servicio).

Sobre el primer punto, OSCAR no busca (ya se lo dijo antes) realizar proyectos de magnitud. Cuando habla de caminos, no pretende ejecutar obras asfaltadas. Simplemente vías de comunicación que permitan el tráfico de vehículos durante todo el año. Tampoco pretende construir puentes ni obras de ingeniería, sino evitar gastos que harían imposible la realización de sus proyectos.

UN DESAFÍO.

La forma en que se organizan los trabajos de OSCAR permite la participación de jóvenes voluntarios que deseen ser protagonistas efectivos de estas obras, poniendo su esfuerzo al lado de los pobladores de las regiones alejadas de los centros principales del país. En los primeros treinta kilómetros trabajaron varios jóvenes de La Paz. Es cierto que tuvieron que dejar los estudios durante varios meses, pero para los directivos de OSCAR esto significó "una valiosa compensación de trabajar codo a codo al lado de poblaciones que verdaderamente están abandonadas y que necesitan el concurso efectivo de la juventud inquieta por el progreso del país".

"Si buscamos el progreso y bienestar del país, no basta propagarlo ni gritarlo. Hay que luchar por conseguir que ese progreso se haga efectivo. Si esperamos a poner nuestras manos en el pico y en la pala, que todo cambie, quién sabe cuánto tendremos que esperar y cuánto tendrá que postergarse la ansiedad de progreso del pueblo. Por eso lo importante es ponerse a trabajar ahora en este momento; lo importante es movilizarse en una cruzada de esfuerzos compartidos". Quien habla así es uno de los sacerdotes franciscanos que está impulsando la nueva organización.

Se ha entusiasmado con el entusiasmo con que los pobladores de Tipuni, Mapiri y Teoponte han recibido los proyectos camineros.

Sus palabras parecen sostener un desafío: "Trabajemos al lado de quienes están dispuestos a hacer algo por sí mismo. Trabajemos y trabajando conozcamos Bolivia".



FUERZA ELECTRICA

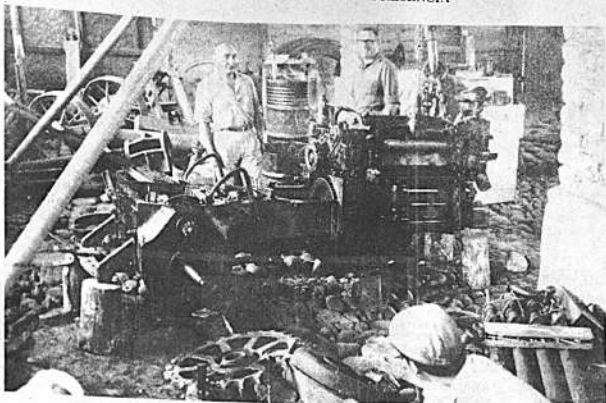
Cuando y donde Ud. la necesita le ahorra tiempo y dinero.

Onan

MANTENIMIENTO Y SERVICIO DE REPUES- TOS GARANTIZADOS.

Gundlach S.A.

La Paz - Reyes Ortiz 73
Casilla 1415
Santa Cruz - GUNDLACH S.A.
Calle Gujardo No. 45
Cochabamba - Comercial
AUTOMOTRIZ LTDA.
Calle Bolivia 322



Salomón Castejón, (izquierda), Director de la Federación de Cooperativas Mineras, cuando, hace más de dos años, se empezaban las reparaciones de un viejo tractor, que sirvió para construir el camino.



El mismo tractor, ya reparado, se encuentra listo para empezar a trabajar.



Los voluntarios de traslado a la zona de trabajo.

Y NO PIENSE EN OPERARSE CON HADENSA BASTARÁ

Hadensa

Berlin - Friderichs-ALEMANIA

El antihemorrroid alemán que más se vende en el mundo y que está garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Convocatoria a Concurso de Méritos Interno Nacional

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la Caja Nacional de Seguridad Social, se convoca a Concurso de Méritos, examen sobre conceptos básicos de Seguridad Social y examen de oposición, a todos los profesionales del país que trabajan en la C.N.S.S., para optar los siguientes cargos vacantes en la Administración Regional de Oruro:

HOSPITAL MEDICO-QUIRURGICO			
Farmacéutico	1	Clave 13-E	horario 10 a 13
HOSPITAL MATERNO INFANTIL			
Médico Anestesiólogo	1	Clave 15-E	horario 3 horas
POLICONSULTORIO			
Médico Cardiólogo	1	Clave 15-E	horario 9 a 12
Farmacéutico	1	Clave 13-E	horario 16 a 19
VISITADOR ENAF			
Médico General	1	Clave 15-E	horario 9 a 12

Las inscripciones se recibirán previa presentación del carnet de matrícula profesional expedido por el Ministerio de Salud Pública en la Jefatura Médica Regional de Oruro hasta el día jueves 10 de Septiembre de 1970 a horas 18.00 donde se proporcionarán mayores informaciones.

La Paz, 27 de agosto de 1970

(Fdo.) DIRECTOR MEDICO NACIONAL.

(Fdo.) DIRECTOR NACIONAL DE LA CNSS

Sindicato Mixto Grace y Afiliados COMUNICADO

El Sindicato Mixto Grace y Afiliados, comunica a la opinión pública, que nuevamente nuestro Edificio de la Calle Mercado, ha sufrido un atentado terrorista, el mismo que ha causado daños materiales y la consiguiente alarma y zozobra del personal de trabajadores, que en ese momento se encontraban aún cumpliendo sus obligaciones de trabajo, además de producir pánico en las propiedades circundantes, donde habitan innumerables familias y consiguientemente población infantil.

Frente a la ola de atentados que han sufrido las oficinas de la Organización Grace en Bolivia, tanto en Potosí, como Oruro y actualmente en La Paz, nuestra Organización Sindical previene a los autores que ocasionan desconcierto a la familia boliviana, a nuestras autoridades y a la misma vida de paz social que debería imperar en nuestra Patria, que asumirá las más enérgicas medidas en defensa propia y de la integridad física de nuestros afiliados; puesto que esta firma, a través de sus actividades netamente comerciales, industriales y mineras, proveen el sustento a más de 12.000 familias bolivianas.

Asimismo, solicita a las autoridades del Gobierno investigar a fondo estos atentados y aplicar las sanciones más drásticas a los que resultaren autores.

La Paz, 28 de agosto de 1970

EL DIRECTORIO

PLAN DE PADRINOS CELEBRA SU PRIMER ANIVERSARIO EN BOLIVIA

Plan de Padrinos es una institución de bienestar social que viene realizando programas específicos con individuos, grupos y comunidades en las zonas de Villa Fátima y Alto Miraflores desde el 2 de septiembre del pasado año. Dichos programas constituyen un aporte al progreso socio-económico.

El énfasis de Plan de Padrinos es que al ejecutar sus programas establece relación directa con aquellas familias en desajuste en diversos países del mundo sin discriminación religiosa, política o de raza.

Las numerosas instituciones que actualmente existen son invitadas de los gobiernos de los países para que lleven a cabo sus programas y otros servicios específicos; estos son: Brasil, Bolivia, Colombia, Perú, Ecuador, Filipinas, Hong Kong, Indonesia, Corea, Viet Nam y Grecia. Dentro de sus planes a largo plazo pretende organizar una nueva agencia en el Africa.

Plan de Padrinos en Bolivia se halla organizada en varios departamentos, estos son:

- Servicio Social
- Desarrollo de la Comunidad
- Contabilidad y Administración
- Traducción
- Servicio Médico

Estos departamentos funcionan bajo la responsabilidad de profesionales y auxiliares como ser: trabajadores sociales, contadores, médicos, enfermeras, traductores, secretarías, fotógrafo, choferes, etc., cuyo número asciende actualmente a 30 miembros.

La población que por el momento atiende nuestra institución está compuesta por 1.000 familias, casi todas ellas tienen bajas condiciones de vida, por lo que necesariamente trabajan ambos padres y en algunos casos los hijos. Otra característica de las familias es que el promedio de hijos es de 5; es de notar que la mayoría de estos asisten a la escuela y tienen aspiraciones de superación y progreso, por lo que reconocemos el gran potencial humano de estas familias.

Los servicios materiales prestados por Plan de Padrinos consisten en: una beca escolar mensual, que se concede solo a un niño de cada familia, ésta a su vez recibe periódicamente enseres y objetos domésticos que son productos nacionales, invirtiendo lógicamente moneda nacional. Asimismo, se cuenta con un presupuesto denominado Fondo de Servi-

cio Especial para casos de emergencia. Otro servicio se refiere a la atención médica completa que reciben todas las familias integradas al programa.

En cuanto al Departamento de Desarrollo de la Comunidad el pasado año inició y se concluyó el proyecto de luz eléctrica en la Escuela Irene Nava de Castillo, en Villa El Carmen-La Unión, mas dos postes de alumbrado público en la misma zona.

El 3 de mayo concluyó el proyecto de un dique sobre el río Rosasani. Actualmente se están ejecutando los siguientes proyectos:

Dos diques grandes sobre el río antes mencionado, en Villa Las Delicias.

Una plaza y parque en la misma zona.

Un estanque de almacenamiento de aguas en Villa El Carmen.

Una cancha de fútbol a orillas del río Orkojahuir.

Los proyectos que están en perspectiva son:

Abastecimiento de aguas potables para 5.000 habitantes en Villa Las Delicias.

Una escuela en Villa La Merced, etc.

Todos los recursos materiales descritos anteriormente, Plan de Padrinos los usa como medios para tomar contacto con la comunidad y los miembros que la componen, para así responder a los requerimientos o exigencias reales de la Comunidad y lograr la "promoción del hombre". Para esto los diferentes profesionales realizan labores específicas que tienden a la consecución de estos objetivos.

Con este enfoque las proyecciones del programa son de largo alcance pues el trabajo está planificado para atender a un total de 6.000 a 7.000 familias, para lo que se contará con personal de 90 empleados profesionales.

Al celebrar nuestro primer aniversario de trabajo, invitamos cordialmente a las personas interesadas en conocer la institución, el día MIERCOLES 2 DE SEPTIEMBRE DE HORAS 10:00 A.M. A 16:00 P.M.

DIRECCION: Villa Fátima, calle Tejada Sorzano No. 1500, diagonal a la Fábrica de Fósforos.

El personal de Plan de Padrinos estará muy complacido de ponerlos al tanto del funcionamiento de nuestras oficinas.

ORIENTE MEDIO: La penosa escalada de la Paz

Escribe Francisco Roque Bacarreta



Moisse Dayan

Gamal Abdel Nasser

co-británicos son dirigidos contra objetivos árabes. El 3 de noviembre, la sesión de emergencia de la ONU nombra una fuerza internacional encargada de hacer respetar la resolución de alto al fuego.

Las tropas internacionales de la ONU deben estacionarse durante una década para hacer mantener la paz. Sin embargo, después de dos meses de incidentes fronterizos, Israel ordena un "raído" de represalia contra Jordania y ocupa el pueblo de Samu.

LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS

"Israel aspira a dominarnos; hay que actuar rápidamente contra ellos", proclamaban los jeffes árabes. Pero, es razonable sostener que poco más de dos millones y medio de seres humanos querían y pueden destruir y dominar a setenta y cinco millones?

Treinta estados, algunos de ellos fronterizos con Israel piensan lanzar a los judíos al mar. Los pueblos de Egipto, Siria, Irak, Jordania, Arabia Saudita, Kuwait, Líbano, Libia, Argelia, Marruecos, Túnez, Yemen y Sudán así lo pensaban en junio de 1967.

El detonante de la crisis de junio fue la orden de los árabes de "asfixiar" a Israel, mediante el bloqueo del Golfo de Akaba.

Los judíos debían enfrentarse a los ejércitos árabes que, por primera vez estaban unidos bajo una misma bandera y un mismo lema. Ante la gravedad de las determinaciones árabes, el Gobierno de Israel nombra al "Diablo Tuerco", Moshe Dayan, Ministro de Defensa.

Las piezas se fueron situando en el tablero de la guerra. Quién atacará primero? Esa era la terrible interrogante.

El calendario gregoriano de occidente señalaba al 5 de junio de 1967. Las seis horas y cinco minutos -relata el periodista español, José María Lladó- de la mañana. Las pantallas de radar israelíes se vieron de pronto saturadas por una importante masa de aviones. Se trataba de casi ciento cincuenta aparatos que, procedentes de El Cairo, se dirigían a El Arish.

A las siete, el El Arish.

En 1945 la organización judía "La Haganá" se convirtió en el ejército nacional israelita clandestino. Atacan a las tropas británicas que ocupan la zona que intentan prohibir la entrada de inmigrantes que huyen de la Europa encendida por la guerra.

El 22 de julio de 1946 se produce el atentado judío contra el "Rey David" en Jerusalén, donde está instalado el cuartel general de las tropas británicas en Palestina: noventa muertos y cuarenta y cinco heridos es el saldo de este suceso.

El 18 de julio de 1947 sucede el dramático episodio del "Régimen Ship Exodus" -relatado por el novelista León Uris- al que se imponen los británicos después de tres horas de combate, entra en el puerto de Haifa. Transporte 4.554 inmigrantes.

En septiembre de 1947, Inglaterra que ocupa extensas zonas de Oriente Medio, informa a las Naciones Unidas su intención de evacuar sus tropas de Palestina.

El 30 de noviembre de este año la Asamblea de la ONU adopta la propuesta de la comisión especial que sugiere la partición de Palestina en dos estados, árabe y judío, independientes. Treinta tres países votan a favor de independencia, pero los otros miembros de las NU, UU, no aceptan la propuesta. Las opiniones estaban divididas, pero el Paraguay vota por los israelíes y se declara la independencia de la patria del Rey Salomón.

La respuesta de los vecinos no se dejó esperar, en marzo de 1949 se crea el Ejército de Liberación Árabe. En abril de este año se producen violentos combates por la toma de posesión de Haifa, atribuida por la partición al Estado hebreo, 40.000 árabes deben abandonar la ciudad portuaria.

La situación es en extremo delicada, a tal punto que el Gobierno del Estado de Israel decreta la movilización de los hombres entre los 18 y 35 años. Desde a ellos los judíos deben defender el polvo de la derrota capitulando el 28 de mayo en Jerusalén.

A mediados de junio se produce el alto al fuego, tras penosas negociaciones de los mediadores de la ONU.

La precaria paz llega en febrero de 1949 cuando se firma el armisticio entre Israel y Egipto.

Cuatro años dura el alto al fuego. En 1953 el Gobierno israelí expulsa 20 mil de las 140 mil hectáreas pertenecientes a los árabes por razones de seguridad. Al año siguiente se apoderan del "Galatim", primer navío judío que intenta pasar el Canal de Suez.

El 28 de febrero de 1955 se produjo un violento choque árabe-israelí. Como consecuencia de sucesivos luchas que tuvieron como escenario la región de Gaza se produjeron 46 muertos, 38 de los cuales fueron egipcios.

Los ejércitos judíos, permanentemente entrenados y siempre a la espera de entrar en acción fueron movilizados el 29 de octubre de 1956. Israel lanza ataques contra la RAU, y sus fuerzas penetran en la península de Sinaí. Francia e Inglaterra lanzan un ultimátum a los dos contendientes. El ultimátum es rechazado. El 31 de noviembre de 1956 se producen combates aéreos fr-

de Gaza avanzan unos carros de la división de infantería egipcia dirigiéndose hacia la frontera judía.

Ya no cabía ninguna duda. La suerte de Israel estaba en función a la reacción de esos minutos decisivos.

Dayan lo entendió así. Los aviones israelíes cruzan la frontera de Gaza y se dirigen al interior del Sinaí, dispuestos a bombardear las 19 bases egipcias y a destruir en tierra la mayor parte de la fuerza aérea de la RAU. Más aviones harán lo mismo en Jordania y Siria.

Todo a punto y en una sola dirección, con un objetivo concreto y de culminación urgente. Había que explotar el factor sorpresa.

El implacable ataque tuvo los siguientes resultados oficiales a las pocas horas del inicio de las hostilidades: más de 300 aviones egipcios destruidos, lo-

dos ellos de combate; 52 aparatos aéreos inutilizados; 27 jordanos y 12 iraquíes fueron anula-

dos en sus propias bases, sin margen de defensa alguna.

Destruído en gran parte el potencial bélico aéreo de los árabes, los aviones de Israel pudieron dedicarse más tranquilamente al apoyo de la batalla terrestre.

La semana de la guerra llamada "santa" por los árabes y "relámpago" por los judíos, continuó. Las sorpresas iban en aumento. El rón le puso la cascabel al gato.

Como triste paradoja para los árabes, llegó el fin de semana y el respetado descanso sabastino judío. Los ejércitos de Dayan se habían impuesto a las masas armadas de Nasser.

Así concluyó la "guerra de los seis días". Israel tuvo 700 muertos y más de 2.500 heridos. Los hombres del "diablo tuerco", Moshe Dayan, lograron capturar alrededor de 900

tanques, destruir 450 aviones y tomar casi 70 mil prisioneros. Su territorio que antes del 5 de junio alcanzaba los 20.000 kilómetros cuadrados se vio ampliado el sábado 10 a 100.000 kilómetros cuadrados.

LA PAZ POR LA GUERRA

La tragedia toma características dramáticas, porque, según opinan los expertos de Nueva York, Tel Aviv, El Cairo, las negociaciones iniciadas en las Naciones Unidas esta semana, en cualquier momento pueden suspenderse por la desinteligencia de uno de los tres representantes.

Uno de los delegados que gestiona indirectamente la solución del problema de Oriente Medio declaró el martes pasado en Nueva York a los periodistas, "si las negociaciones fracasan es probable que las hostilidades recrudescan..."

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA AVISO DE REMATE N.1

Se pone en conocimiento del público en general que por disposición de la Gerencia General y Gerencia Técnica de la Corporación Minera de Bolivia, se pondrá en Remate de Subasta Pública un lote de vehículos usados de propiedad de COMIBOL en el distrito minero de Santa Fe, lugar donde podrán ser vistos por los interesados.

El remate se iniciará a las 15.00 del día 7 de Septiembre del año en curso de acuerdo al siguiente detalle:

VEHICULO	MARCA	PLACA	AÑO	BASE REMATE
1.- CAMION EST.	INTER.	8-0364	1962	\$bs. 31.000.-
2.- CAMION VOLQ.	INTER.	8-0365	1962	\$bs. 24.000.-
3.- CAMION EST.	INTER.	8-0369	1962	\$bs. 30.000.-
4.- CAMION EST.	INTER.	8-0370	1962	\$bs. 29.000.-
5.- CAMION VOLQ.	INTER.	8-0371	1962	\$bs. 27.000.-
6.- CAMION EST.	INTER.	8-0376	1962	\$bs. 27.000.-
7.- CAMION EST.	INTER.	8-0377	1962	\$bs. 26.000.-
8.- CAMION VOLQ.	INTER.	8-0378	1962	\$bs. 28.000.-
9.- CAMION VOLQ.	INTER.	8-0379	1962	\$bs. 24.000.-
10.- CAMION VOLQ.	FARGO	8-0372	1964	\$bs. 16.000.-

NOTA.- Para intervenir en la Subasta, previamente los interesados deberán depositar el 10% de la BASE en efectivo.

Todo adjudicatario tiene la obligación de pagar los impuestos y reintegros que pudieran corresponderle una vez efectuada la transferencia en su favor.

Oruro, Septiembre de 1970
Ing. Arturo Saunero C.
GERENTE TECNICO COMIBOL
Lic. Santiago Marduch E.
CONTRALOR DEPTAL ORURO
Hugo Montero A.
JEFE COMISION VEHICULOS OFICIALES

Oriente Medio: 2 bandos en lucha

ISRAEL:
Capital: Tel Aviv
Población: 2.500.000 habitantes
Ejército: 300.000 soldados

EGIPTO:
Capital: El Cairo
Población: 30.000.000 habitantes
Ejército: 310.000 hombres

JORDANIA:
Capital: Amman
Población: 1.850.000 habitantes
Ejército: 50.000 hombres



Isquierda, la guerra calienta más en los desiertos del Medio Oriente. Derecha, Oriente Medio: dos enemigos que buscan la paz por las armas.

ARTICULOS
PARA USO DOMESTICO:
Hostalen
EL PLASTICO DE CALIDAD

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública COMUNICADO

Se comunica a los señores Médicos, Odontólogos y Bioquímicos Farmacéuticos, la obligación que tienen de registrar su TITULO EN PROVISION NACIONAL así como la especialidad adquirida, experiencia y capacidad profesionales, en el Departamento de Personal del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública o en las Unidades Sanitarias del interior del país, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 112 del Código Sanitario para el legal ejercicio de su profesión.

Igualmente, las Instituciones Públicas Descentralizadas, Empresas Públicas y Mixtas, Empresas y Clínicas particulares, deberán hacer registrar en la Dirección de Hospitales del Ministerio, los contratos que tuvieran suscritos con consorcios profesionales o médicos particulares, para efecto de la debida aplicación y cumplimiento de las Incompatibilidades Médicas, establecidas por D.S. No. 09357 de 20 de Agosto del año en curso.

La Paz, Agosto 28 de 1970

Fdo. Dr. Osvaldo Maldonado Moratú
SUB-SECRETARIO DE SALUD PUBLICA

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico - Cirujano
Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Solima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 4 a 7. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urológico
-Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Avenida Arce 2198. Teléfono 26183. Consultas de 3 a 6.

CLINICA INCHAUSTE
Dr. ANTONIO INCHAUSTE
Avenida Julio Patino 1086
Calacoto, teléfono 82361
Cirugía general, ginecología-obstetricia. Atención de partos cesáreas. Ectociocuidado. Rayos X. Medicina interna. Habitaciones de lujo para internados.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Médico - Radiólogo
-Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos Tels. 24595. Domicilio 41293. Casilla 4965.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Especialista en Neurología y Neurocirugía
Especializado en Europa. Enfermedades Nerviosas. Cirugía de tumores cerebrales, medulares, hernia discal, epilepsia Parkinson dolor. Ayacucho 298 quinto piso, teléfono 52265 - 41430.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorinolaringólogo
Estudios en Chicago (EE.UU.)
Medicina y cirugía nariz-oidos-garganta. Consultorio: Yanacocha 332. Teléfono 28539.
Consultas: de 14 a 18, Teléfono 28540.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456. 3er. piso. Telef. 28163. de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 12-26 Telef. 83629. Casilla 3691.

Dr. CARLOS MUÑOZ A
Ortopedista - Traumatólogo
Fracturas. Luxaciones. Rayos X. Corrección deformidades de nacimiento, adquiridas. Heridas de la mano. Clatraxes. Consultorio Pérez Velasco 775. Horas 2 a 7. Teléfonos 43075. Domicilio 20461. Casilla 1256.

Dr. RUBEN CASTELLANOS
Médico de Niños
Ex- médico de Clínica pediátrica de la Universidad de Roma. Centro Internacional de la Infancia (París)
Consultorio: 2o. piso, Caja Petrolera. Teléfono 50461 de 14-17 Domicilio: Rosendo Gutiérrez 642, teléfonos 54413 - 42305. Atención de llamadas urgentes.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
Especialista en Ginecología y Obstetricia
Matriz, ovarios, trompas, partos sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad. Consultorio Edif. Castilla 40. piso oficina 401, calle Loayza. Horas 16 a 20. RESERVAR HORA. Tel. 41418.

Dra URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio. Plaza del Estudiante 1991 Teléfono 22073. 23932.

Dr. HARRY S. TRIGOSO TAPIA
Neurólogo
España, Brasil, Italia. Enfermedades del cerebro, medula, nervios, epilepsias, parkinson, vasculocerebrales, polineuritis neuromusculares, degenerativas. Sección de rehabilitación del lenguaje. E-cuador 2052 esquina Sánchez Lima Teléfono 24037 tardes.

Dr. CESAR MORENO ACIAVAL
Medicina Interna
-De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania, Man-richt Deutsch. Consultorio Edificio Krsul. Av. Camacho Hrs 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28605. Domicilio 28665.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano
Bronco pulmonares. Tuberculosis. Gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas. Consultorio y domicilio: Evaristo Valle No. 157. Teléfono 42465.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano Urológico
Estudios Universidad de Chile, Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc.
Consultorio Av. Camacho 1377. 2o. piso. Of. 4. Teléfono 28163. Domicilio 55415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico Otorinolaringólogo
Estudios en el Exterio
Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA, Cozas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Tel. 22195. Domicilio 28163. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo
Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616. (Edificio Caja Petrolera) 2o. piso. Horario 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
Ginecólogo Obstetra
Embarazos, prenatal, partos, complicaciones, esterilidad con cirugía ginecológica. Consultorio Sagárnaga 173, oficina 1, 2do. piso. Horario 5-7. Teléfono 20517.

Dentistas

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
Cirujano- Dentista
Técnicas y materiales modernos.- Rayos X - Alta Velocidad. Esqueletos de cemento blanco. CURACIONES DOLORAS. Mariscal Santa Cruz 1322 Primer Piso Teléfonos 22061 - 41430.

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Cirujano- Dentista
Operatoria Prótesis clínica. Alta Velocidad. Rayos X. Com- esquina Jenaro Sanjines (Edificio Cine Princesa) 3er. piso. H. no 26976.

Abogados

Dr. WALTER COSTAS BABANI
Abogado
Tribunales - Comerciales - Administrativos.
Oficina: Yanacocha 301 1er. piso. Of. No. 8 Teléfono 28163. Casilla Correo 599.

ALFREDO FRANCO GUACHALLA
CARLOS LOPEZ RIVAS
Abogados
-Asuntos Civiles, Mineros, Sociales, Tributarios y Administrativos.
Consultoría y Asesoría
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1285 (Edif. Bolívar) 4o. Of. 401 - Teléfono No. 23855.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del rito: escrituras, protocolizaciones, testamentos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.

SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado No. 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono 22401. Dom. 26072.

CONTADORES

ROBERTO HINOJOSA VELASCO
Contador General
Contabilidades - Organización de sistemas de contabilidad - Balances - Auditorías - Estudio y Organización de Sociedades. Casilla 2467

Cinco figuras firmes Y un vuelo frustrado

Escribe Porfirio Díaz Machicao



LUIS FERNANDO GUACHALLA, un hombre que más bien la ha sido del destino.



HECTOR ORMACHEA ZALLES, un hombre para el alto cargo.



JAVIER PAZ CAMPERO, habiendo sido un predicamento útil en su vida.

sucesión dolorosa o incoherente que siempre surge de la política.

En su padre - le dije, revisando esa vieja historia - hubo una frustración. Claro que sí. Ya era el presidente electo de la República y don Fernando Elío Guachalla murió, de pronto, provocando una conmoción en toda la República. Era en los tiempos del liberalismo vigoroso y precario.

Callamos. Cambiamos el tema. Dije que no me agrada la insinuación carente de gentileza o de respeto. Pero el pensamiento - con el ilustre personaje al frente - se allegó a los tiempos de las candidaturas presidenciales de Enrique Hertzog y Luis Fernando Guachalla.

Guachalla perdió las elecciones. Y quedó bien gravado el recuerdo de un caballero abrazado entre triunfos y derrotas. Hertzog ganó la cumbre, Guachalla, como repitiendo el destino de su padre, no llegó al solio. Pero, digo a mi vez, Luis Fernando Guachalla - detenido, perdido, no habrá ganado más bien la batalla al destino? Hay una sobria quietud de espíritu en Luis Fernando Guachalla. Hay un fragmento importante de la historia de Bolivia en lo que Dios le ha otorgado. Y bueno...

Hace pocos días asistí al entierro de Héctor Ormachea Zalles. Y el mismo torcedor de la frustración me gana el alma cuando veo su cuerpo en la definitiva quietud. Sus amigos pronunciaron discursos. Trajeron su biografía y las posibilidades del grande acceso político a la cumbre. Pero... lo mismo. Igual. La muerte detiene una marcha inquietante. Ormachea fue propuesto una y otra vez para sanjar las horribidas diferencias políticas del ambiente. Fue - sin enunciarlo - un hombre para el alto cargo. Su trayectoria en el Pectorado de La Paz le dio una prestancia que pocas personas alcanzaron. Otras veces, él negó su participación en cualquier proceso de ascenso. Corrieron los días que son los que modelan el destino. Y un día el magnífico rector, el hombre de la inocencia vacuante, cedió el alma a la muerte y se marchó.

Pero es que llegar a la muerte no es cosa de la voluntad personal. Y con esa abismal reticencia del tema recuerdo otra figura prócer, detenida en

medio de la marcha, ganada por una gloriosa seneclut: la de Tomás Manuel Elío, triunfador, realizador, alta voz parlamentaria y sapientísimo conductor. Estoy recordando sus días de Buenos Aires, los días tristes para Bolivia, cuando iba a poner sus empeños en la pacificación de la Guerra con el Paraguay. No hace mucho le oí en condiciones de altos matices emocionales, a la hora de la tarde - pronunciar un bello discurso delante de los despojos del ex-Presidente Enrique Peñaranda, con quien había compartido tareas de gobierno. Y me dije, a mi vez, ¿de qué otro hombre brillante que no obtiene el acceso a la cumbre. Otro eminente servidor del país cuya marcha se fatiga en el dorado descanso de la vejez, pero a quien los bolivianos brindan respeto y veneración.

Y aún más cerca de mis ruidos, casi en la testificación irretratable de la vida y de la muerte, ganó las indigestas de dos varones brillantes, roncadores de cultura y de acierto, riesgos empinados de honrría y de sinceridad: el uno se llamaba Javier Paz Campero. El otro José Antonio Arze. La derrota y la izquierda. Su padecimiento habría sido útil en estos días dislocados y locos.



TOMÁS MANUEL ELÍO, otro que no obtiene acceso a la cumbre.

¿Cuánto señorío había en Javier Paz y cuánta ciencia profunda de la política y la sociología en José Antonio Arze... ¿Y cómo no recordarlos, con cariño y admiración? ¿Javier venía a la Biblioteca de la Universidad. Y yo le dije, avisado ya de sus dolencias:

¿Debería prohibirle leer, Javier. Mideber constatarle a negarle los libros que pide... Imposible. Como negarle agua al pez. Y José Antonio Arze -destino malogrado también- a quien no podía atribuírsele jamás la brutalidad o la insensatez. Ese era un ángel de izquierda, santo, y puro...

Yo no sé. Acaso no debería haber escrito las líneas anteriores. Pero es que si hay originalidad en tratar las figuras dolorosas de la vida, acaso sea mi única originalidad.

TRASTORNOS INDIGESTION

Rennie

LE DAN SEGURO ALIVIO

Con dos pastillas chupadas una detrás de otra queda suprimida la hiperacididad. Buena vida con Rennie ahora con su nuevo sabor a menta.

Para niños: EFICACES DURANTE EL EMBARAZO

Secretarías bilingües

(Planes de 3 - 6 y 9 meses)

Nuevos cursos y novísimos métodos de estudio. Bat. Colorados No. 36 (Prado) - Tel. 2-3625. ---

SECCIONES DIURNA Y VESPERTINA (AMBOS SEXOS) BOLIVIAN INST. - Dr. H. URQUIVE - Director.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Concurso de Méritos

La Empresa Nacional de Ferrocarriles invita a los señores profesionales a participar en el CONCURSO DE MÉRITOS para ocupar el cargo de DIETISTA CLÍNICA CENTRAL DE LA PAZ, bajo las siguientes condiciones:

1. Presentación de Título en Provisión Nacional
2. Currículum Vitae y otros documentos. Los interesados deben presentar sus documentos al Departamento Médico hasta el 5 de septiembre próximo. Av. Characalla. Teléfono No. 53756.

La Paz, agosto de 1970. LA EMPRESA.

CIA. IMPORTADORA BOLIVIANA S.A.

Plaza San Francisco
Tel. 20203 - Casilla 54
LA PAZ

TRACTORES - MAQUINARIA AGRICOLA - REPUESTOS

JOHN DEERE

REPUESTOS GENUINOS

"CATERPILLAR"

PRECIOS MAS BAJOS SIN COMPETENCIA
30 AÑOS DE EXPERIENCIA EN MAQUINARIAS
LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

RECOJO DE BASURAS

Se comunica a los vecinos de las zonas de Caja del Agua - Villa Pabón - Santa Bárbara - Miraflores Norte (San Jorge - Sopocachi bajo alto) que dentro del nuevo plan de Trabajo presentado al Sr. Alcalde, por el Departamento de Higiene y Saneamiento, se ha fijado el siguiente recorrido experimental de los carros basureros en las zonas indicadas. Posteriormente indicaremos el recorrido en los otros sectores de la población.

RECORRIDO EXPERIMENTAL No. 1
ZONA: CAJA DE AGUA - VILLA PABON - SANTA BARBARA
Y PARTE DE MIRAFLORES NORTE
CARRO BASURERO No. 14

PARADA	MAÑANAS		TARDES	
	Llegada	Salida	Llegada	Salida
1.- Yungas - T. Sorzano	6.00	6.04	2.30	2.35
2.- T. Sorzano - Chirinos	6.05	6.09	2.36	2.40
3.- T. Sorzano - San Salvador	6.10	6.14	2.40	2.41
4.- T. Sorzano - Guatemala	6.15	6.19	2.45	2.49
5.- T. Sorzano - Haití	6.20	6.24	-----	-----
6.- T. Sorzano - Heroínas	6.25	6.29	2.50	2.54
7.- Heroínas - Haití	6.30	6.34	2.55	2.59
8.- Heroínas - Víctor Alvarez P.	6.35	6.39	3.00	3.04
9.- Mirador	6.40	6.45	3.05	3.10
10.- La Bandera - Mod. Sanjme	6.46	6.50	-----	-----
11.- La Bandera - Mcal. Brown	6.51	6.55	3.11	3.15
12.- La Bandera - La Cruz	6.55	6.59	-----	-----
13.- La Bandera - Catacora	7.00	7.04	3.16	3.20
14.- Colón - Sacre	7.05	7.09	-----	-----
15.- Colón - Indaburu	7.09	7.13	3.21	3.25
16.- Indaburu - Bolívar	7.14	7.18	-----	-----
17.- Indaburu - Yanacocha	7.18	7.22	3.26	3.30
18.- Sacre - J. Sanjme	7.23	7.27	3.31	3.35
19.- Sacre - Pichilcha	7.28	7.32	-----	-----
20.- Sacre - Plaza Rioshino	7.33	7.37	3.37	3.41
21.- Catacora - J. Sanjme	7.38	7.42	3.42	3.46
22.- Catacora - Bolívar	7.43	7.47	3.47	3.51
23.- Bolívar - Sacre	7.48	7.52	-----	-----
24.- Sacre - Loayza	7.53	7.57	3.53	3.57
25.- Sacre - Mariscal Brown	7.58	8.02	3.58	4.02
26.- Corcoco - Uchumayu	8.03	8.07	4.03	4.07
27.- Corcoco - T. Sorzano	8.08	8.12	-----	-----
28.- Yungas - Casimiro Corrales	8.13	8.17	4.08	4.12

PARADA	SANTA BARBARA	
	Llegada	Salida
29.- C. Corrales - L. Jemio	8.18	8.23
30.- Pichilcha - Posnansky	8.28	8.32
31.- Pichilcha - Posnansky	8.33	8.37
32.- G. Lanza - Posnansky	8.38	8.43
33.- Plaza Umay - Chile	8.44	8.48
34.- Chile - G. Lanza	8.49	8.54
35.- G. Lanza - S. Salvador	8.55	8.59
36.- G. Lanza - Haití	9.00	9.04
37.- G. Lanza - Guatemala	9.05	9.09
38.- G. Lanza - Honduras	9.10	9.14
39.- G. Lanza - Costa Rica	9.15	9.19
40.- C. Rica - Iturralde	9.20	9.24
41.- Iturralde - Honduras	9.25	9.29
42.- Iturralde - Haití	9.30	9.34
43.- Iturralde - Guatemala	9.35	9.39
44.- Iturralde - San Salvador	9.40	9.44
45.- Iturralde - Espinoza	9.45	9.49
46.- Saavedra - Yungas	9.50	9.54
47.- Saavedra - Uchumayu	9.55	9.59
48.- Yungas - Jemio	10.00	10.05
49.- Jemio - Riverilla	10.05	10.10
50.- Jemio - Jemio	10.11	10.15
51.- Stadium - Av. Bolívar	10.16	10.20
52.- Av. Bolívar - Managua	10.21	10.25
53.- J. de la Rivera - Riverilla	10.26	10.30
54.- Av. Bolívar - Curva	10.31	10.36
55.- J. de la Rivera - Riverilla	10.37	10.41
56.- J. de la Rivera - Castro	10.41	-----

COLABORE CON EL ASEO PARA TENER UNA CIUDAD LIMPIA

IRANDO LA CIUDAD CALLE CORRAL O CALLE CORRALES?

¿Se aquella habitación en la calle Casimiro CORRALES? "... Son estos avisos que se leen casi a diario en los periódicos. Muchos documentos nombran también a la calle Casimiro CORRALES. Dicho edificio se ha hecho tan común y corriente que una mayoría de los habitantes de esta ciudad piensan que un señor CORRALES, por algún mérito desconocido en algún campo de actividad, ha sido elegido para que con el que quedaba bautizada una calle de nuestra ciudad. Esa calle se encuentra al final de la calle Yungas, en su intersección con el comienzo de la Avenida Saavedra. Se prolonga hasta la plaza del Estadio. Si el papeo que se preocupa por las cosas grandes y pequeñas de esta ciudad, como ocurre también hoy en día y en la época realmente convulsionada de nuestra historia. Se alistó al Partido Linariista y, como ocurre también hoy en día y en la actualidad colocada una placa con el nombre de CASIMIRO CORRALES. Hubo protestas y la Municipalidad tuvo que cambiar el nombre de la inscripción del nombre verdadero del personaje que dio su apellido a la calle: Casimiro CORRAL.

¿Quién era Casimiro CORRAL? Fue un personaje nacido en la ciudad de La Paz el 3 de febrero del año 1830, cinco después de haber sido creada la República de Bolivia. Graduado de abogado, vivió la época realmente convulsionada de nuestra historia. Se alistó al Partido Linariista y, como ocurre también hoy en día y en la actualidad colocada una placa con el nombre de CASIMIRO CORRALES. Hubo protestas y la Municipalidad tuvo que cambiar el nombre de la inscripción del nombre verdadero del personaje que dio su apellido a la calle: Casimiro CORRAL.

¿Quién era Casimiro CORRAL? Fue un personaje nacido en la ciudad de La Paz el 3 de febrero del año 1830, cinco después de haber sido creada la República de Bolivia. Graduado de abogado, vivió la época realmente convulsionada de nuestra historia. Se alistó al Partido Linariista y, como ocurre también hoy en día y en la actualidad colocada una placa con el nombre de CASIMIRO CORRALES. Hubo protestas y la Municipalidad tuvo que cambiar el nombre de la inscripción del nombre verdadero del personaje que dio su apellido a la calle: Casimiro CORRAL.

¿Quién era Casimiro CORRAL? Fue un personaje nacido en la ciudad de La Paz el 3 de febrero del año 1830, cinco después de haber sido creada la República de Bolivia. Graduado de abogado, vivió la época realmente convulsionada de nuestra historia. Se alistó al Partido Linariista y, como ocurre también hoy en día y en la actualidad colocada una placa con el nombre de CASIMIRO CORRALES. Hubo protestas y la Municipalidad tuvo que cambiar el nombre de la inscripción del nombre verdadero del personaje que dio su apellido a la calle: Casimiro CORRAL.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"ENTEL"

Pide a los usuarios de sus servicios, que tienen cuentas pendientes de pago, apersonarse en sus oficinas de la Avenida Camacho esquina Ayacucho, hasta el 4 del próximo mes de septiembre.

Este aviso es el último y el vencimiento del plazo señalado dará lugar a la publicación de la nómina de deudores morosos, así como la iniciación de las acciones legales.

La Paz, agosto 28 de 1970.

ASESORIA LEGAL.

Arroz nacional cosecha 1970

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA DISPONE PARA LA VENTA ARROZ NACIONAL - COSECHA 1970, A LOS SIGUIENTES PRECIOS POR QUINTAL:

	LA PAZ	ORURO	COCHABAMBA
EXTRA SUPERIOR	\$b. 108.90	\$b. 106.90	\$b. 102.90
SUPERIOR	" 101.90	" 99.90	" 95.90
BUENA	" 89.00	" 87.00	" 83.00
POPULAR	" 84.00	" 82.00	" 78.00

MAYORES INFORMACIONES EN LAS AGENCIAS DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA.

Nota: Se recuerda a las instituciones estatales, de acuerdo al decreto supremo No. 09111 de fecha 19 de febrero pasado, su obligación de adquirir arroz de la presente gestión para cubrir sus propias necesidades directamente de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras "FENCA" en Santa Cruz o de los depósitos del Banco Agrícola de Bolivia en el interior del país.

Universidad Mayor de San Andrés

Facultad de Filosofía y Letras

La Facultad de Filosofía y Letras convoca a la provisión de las siguientes cátedras interinas, para el segundo semestre lectivo de 1970.

Historia de la Cultura Boliviana.

- Los postulantes deberán postular, de acuerdo a las normas dadas por el Consejo Supremo:
- a) Documentos que acrediten la calidad científica del postulant (publicaciones, conferencias, traducciones relativas a la cultura).
 - b) Títulos académicos, si los tuvieran.
 - c) Programa y plan de trabajo para la materia a la que se postula.

Estos documentos deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad (Edificio Central, piso 11), hasta el día 12 de septiembre a horas 12.

Por el Comité Mixto de la Facultad.
Dr. Arturo Orfán M.



Una niña afectada con sarampión. Nótese la virulencia del mal que afecta a los niños campesinos de Chuquisaca. Hay diátesis edematosa en medio de un cuadro de raquitismo que favorece los cuadros clínicos más graves. Nótese igualmente "el signo de la bandera" cambio de coloración del cabello.

Mientras las autoridades Nacionales de Sanidad y de "prevención social" están adasadas en desmentir el número de niños muertos a causa del sarampión desde sus escritorios, aquí cientos de niños -campesinos de diversas comunidades rurales están soportando la inquietante epidemia de este mal, que ha sido calificada de grave por los propios

médicos de Sucre". La mortalidad infantil va elevándose cada vez más y quizá con mayor celeridad en este departamento a causa del sarampión. El número de muertos a raíz de estos mal, según datos oficiales de las autoridades provinciales, sobrepasa ya de los cincuenta casos, y eso, sin ánimo de alarmar a la población. En Anfaya, murieron al comenzar el brote 12 niños campesinos. El médico de Yotala, Dra. Emma Escobar, se trasladó a convivir con los enfermos. Atendió más de 50 casos, pero pese a todos los esfuerzos murieron cuatro más. En la Mina Pilcomayo han muerto cinco niños, y a poca distancia de esta región en Pukí, otros dos. El número de muertos se elevó, cuando en actitud desesperada llega a Sucre el propio Alcalde de El Villar, con una lista de 20 niños campesinos muertos de sarampión. Estas cifras se seguirán elevando en número de muertos. Habrá más, y será controlado el mal, pero, continúa el peligro en la población infantil del campo de contraer el mal, en cualquier momento, dada la desnutrición, la ignorancia de sus padres, y lo peor, la ninguna campaña de vacunación masiva contra este mal. Los propios médicos, el propio Ministerio de Sanidad señala que el sarampión es la enfermedad que ocupa el segundo lugar, después de la tuberculosis, como causante de la elevada mortalidad infantil que se registra en nuestro país. Sin embargo, que los sucretinos sepan, o los propios padres

Flagelo en Chuquisaca: La epidemia de sarampión

Por Hugo Delgadillo Olivares

de los niños campesinos de Chuquisaca, nunca en la historia de este departamento se ha efectuado la tantas veces anunciada "vacunación masiva" contra el sarampión y otras enfermedades. El Mal se presentó hace más de un mes. Comenzó en la provincia Oropeza. Se dio parte oportuna a las autoridades nacionales. La ayuda llegó, no hay que negarlo, pero ya se habían registrado numerosas muertes. La prensa tiene que preocuparse dando titulares que llamen la atención, sino, no llega esa ayuda. Las autoridades sanitarias por esto de los valvenes de la política o timoratos a un cambio, tienen que soportar "las instrucciones" de sus superiores. Valga esta oportunidad para decir que, nos hemos trasladado los periodistas a las propias zonas afectadas. Se comprueba la virulencia del mal, y no se por qué circunstancia

las autoridades sanitarias del país, tratan de ocultar sobre el número exacto de víctimas. Acaso sentirán ellos el sentido de culpabilidad? Hay niños muertos, y en elevado porcentaje. Es en nombre de esa impotente clase la del campesino, especialmente del del sud del país, que se pide la vacunación masiva no solo contra el sarampión, sino contra todos los males. No basta tratar de desmentir el número de muertos desde un escritorio. Hay que visitar las aldeas, los villorrios de los campesinos y saturarse del dolor de los impotentes padres y se habrá hecho conciencia de que el mal "es grave" en estos momentos en el distri-

to de Chuquisaca. Cuadros de raquitismo de desnutrición y de desesperante falta de higiene es lo que se ve en las zonas afectadas. Todas las autoridades sanitarias de Chuquisaca endeseperado aún se han movilizadas, se han organizado brigadas de vacunación. El Instituto Nacional de Enfermedades transmisibles, con las primeras 400 dosis de vacuna antisarampión ya ha efectuado la vacunación en las zonas no afectadas. Seguirá con este programa en otras provincias, como ser Tomina, Zudáñez y algunas más. O sea los lugares donde existe el peligro de la epidemia. Pero así acclón pronto finalizará. Y repito, se contro-

El teatro en Bolivia

TRINO MARTINEZ TRIVES ES EL ACTUAL DIRECTOR DEL TEATRO NACIONAL POPULAR EN BOLIVIA. EN SU CURRICULUM CONSTA QUE HA ESTUDIADO CON BARREAU, TUVO ESTRECHO CONTACTO CON JEAN VILAR, HABIENDO INTRODUCIDO EN ESPAÑA EL TEATRO DE VANGUARDIA DE JONESCO, BECKETT, ADAMOV, PINTER Y OTROS. EMPEZO SU CARRERA DIRIGIENDO TEATRO DE BOLSILLO Y UNO DE SUS PRIMEROS MONTAJES, UNA OBRA SUYA, DECIDIO LA VOCACION DE ARRABAL. EN MADRID, SU TIERRA DE ORIGEN, FUNDO UNA ESCUELA DONDE SE FORMARON MUCHOS DE LOS MEJORES ACTORES Y DIRECTORES DE ESPAÑA. LA ENTREVISTA AQUI PRESENTADA DA UNA IDEA DE SU TRABAJO JUNTO AL T.N.P. QUE ESTA CAUSANDO POLEMICAS EN EL MEDIO TEATRAL.



Hablando de la participación del teatro en la cultura de masas, Trino Trives dijo que un hombre de teatro puede tener miedo a comprometerse. El teatro es un servicio más a la cultura del pueblo. "Y sobre el teatro participante todo el buen teatro es revolucionario porque es progresista y ayuda a tomar conciencia de las imperfecciones que pueden existir en una sociedad. Tiene una actitud crítica de denuncia y advertencia contra la iniquidad. Los problemas fundamentales del hombre siempre fueron los mismos: el hambre, la injusticia, el miedo a la guerra y el miedo a la muerte. El teatro, con mayor claridad que la sociología lo ayuda a entenderse y a entender sus convenios. Ahora, lo que se llama teatro revolucionario puede ser peligroso, porque se puede convertir en propagandístico. Yo no creo en panaceas políticas que salven al hombre. El se salvará por sí mismo cuando tome conciencia de que todos somos iguales, nacemos con los mismos derechos y defendemos causas comunes". De su experiencia en Bolivia, Trino Trives se ha entusiasmado desde el punto de vista humano. Dijo que fue rica y maravillosa, pues ha conocido un país que se busca a sí mismo. Por otro lado, su experiencia profesional, junto al T.N.P. le cree calamitosa y justifica: "el teatro en Bolivia está muy mal organizado, yo he tenido que montar todos los espectáculos con cero. He dicho, en miles de ocasiones lo que se debiera hacer, pero falta alguien con personalidad y cultura que me ayude. En la Dirección de Cultura son muy jóvenes e irresponsables para hacerse cargo de nada. Mi ilusión es que se termine el teatro de Bolsillo que he proyectado y esté a punto de terminarse, pero no tengo

auxilio oficial y, por torpesos ponen todas las trabas imaginables". Sigue contando que todo está por hacer y que no hay medios más que para obras de pocos personajes y en las que no sean necesario ni decorados ni vestuario. Cuenta que el T.N.P. no tiene dinero ni para alquilar la sala en donde debe actuar. "Por ejemplo digo quedaran sin presentarse LAS SILLAS, de Jonesco, porque nunca hubo los mil pesos necesarios para el bello decorado que habían proyectado Norah Beltrán y María Teresa Berrios, y que era indispensable para la presentación de la obra". Trives ha tenido también problemas con el elenco, pero no le gusta mucho hablar de eso. "En principio no me gusta hablar sobre este asunto ni dar nombres, solo te digo que el elenco se marchó por un problema de disciplina y porque dos de los elementos del grupo me parecían feos, malas personas y malos actores. Así, yo estaba deseando que presentasen la dimisión". Otras dificultades han surgido con el personal del Ministerio de Educación, según Trino Trives: "por las informaciones que se me dieron, creí que el responsable por el T.N.P. era la persona que estaba en contacto conmigo. He sido injusto con él, hasta leché y pedí que lo separaran del Teatro; todo eso aconsejado por colegas bolivianos. Esos, por cierto desearon su cargo, y ahora que lo tienen no han hecho nada, su actuación es vergonzosa. El resultado es que no cuento con nadie en el Ministerio; ya sé que lo que tenga que hacer será con la ayuda de los que me ayudan en el Teatro. Esto tiene su lado positivo, pues mi grupo está más unido, más identificado conmigo y nuestra labor es más agradable". Y añadió: "En Bolivia,

lo que les asombra es que un director que gana tres veces más en cualquier otro país esté aquí por un cambio de miseria, y me confunden con esos pobres diablos que se vienen aquí porque nadie los conoce en su país. Los que aquí me quieren hechar barro son un grupo muy pequeño. Sobre mi pueden leer en la historia del teatro, en varias enciclopedias. Los que no lo saben es porque no les ha interesado el teatro de verdad". Hablando de otros grupos, Trives menciona los chavvinistas bolivianos que a su modo de ver, van por un camino muy exacerbado y caerán, si no eeyeron ya, en una senda. "Esos chavvinistas yo los conozco, son un grupo de farantes resentidos que me acusan de solo hacer teatro europeo y se olvidan de que Marx también era europeo; ellos que se presumen marxistas sin haber leído a Marx". Sobre su trabajo, proplamente dicho, "il enumera cinco obras ya presentadas, siendo una de autor chileno, dos de autores bolivianos, otra de un autor español "precisamente el más identificado con los problemas Latinoamericanos" y por último una obra norteamericana de un autor testimonial y que es una sátira de la sociedad de consumo, "Además de eso, he viajado un mes a España para presentar La Noche de los Asesinos, de Trina. Que quieres que te diga! En Europa me consideran un director fuera de serie, lo mismo ocurre en Cuba y otros países de Latinoamérica. Aquí, yo no tengo que hacer teatro para todos, yo tengo que cumplir un contrato con el gobierno no me impide hacer nada, pero yo comprendo que hay que empezar por obras sencillas, y esto lo estoy haciendo".

6 años trabajando por una nueva Bolivia

En 1964 pusimos la meta muy alta. Hoy podemos afirmar que la Feria Exposición de Santa Cruz, es un aporte al desarrollo agrícola, ganadero, comercial, industrial, artesanal y cultural de Bolivia.

Señor empresario: Contribuya a mostrar el esfuerzo de la empresa privada boliviana, concurrendo a la VII FERIA EXPOSICIÓN DE SANTA CRUZ (19 al 27 de septiembre)

Alí encontrará a la persona que quiere comprar lo que usted vende y a la que vende lo que usted quiere comprar.

Cierre de contratos el 30 de agosto.

Informes: Inter Public Ltda., Loayza 115 (altos), Tel. 50320 Casilla 2376, La Paz.

"Bolívar", S.A. de Seguros Generales

TAXISTAS DEUDORES MOROSOS

Se hace saber a los siguientes deudores morosos por boletas de garantía extendidas por un Banco de la localidad, que al no haber regularizado sus pagos, pese a la tolerancia y extensión voluntaria de plazos, se está procediendo definitivamente a la ejecución judicial de dichas obligaciones:

Roberto Bustillos Luna	- Gar. Alberto Monroy
Nilo Rosazza Medina	- Gar. Zenón Cossio
José Carpio Banda	- Gar. Leoncio Quezada
Alejandro Bernal Ulloa	- Gar. Alberto Monroy
Justo Revilla Ledezma	- Gar. Alberto Monroy
Walter H. Salinas Campos	- Gar. G. de Céspedes
Hugo Ortega Nava	- Gar. David Rocha
Eusebio Ramos Canchari	- Gar. E. Alconini
Toribio Cuentas Asturizaga	- Gar. Cardozo & Cia.
Ricardo Foronda Rodríguez	- Gar. Gilberto Medrano
David Rocha Méndez	- Gar. Juan Ortega
Félix Villarroel Monterrey	- Gar. Adolfo Valdivia

La Paz, agosto de 1970.

Departamento Legal